

PHILIPS

AC1715/AC1711



EAC

English	1
Azərbaycan	3
Български	5
Čeština	7
Dansk	9
Deutsch	11
Ελληνικά	13
Español	15
Eesti	17
Suomi	19
Français	21
Hrvatski	23
Magyar	25
Հայերեն	27
Italiano	29
ქართული	31
Қазақша	33
Кыргызча	35
Lietuviškai	37
Latviešu	39
Македонски	41
Nederlands	43
Norsk	45
Polski	47
Português	49
Română	51
Русский	53
Slovensky	55
Slovenščina	57
Shqip	59
Srpski	61
Svenska	63
Тоҷикӣ	65
Türkmençe	67
Türkçe	69
Українська	71
O'zbek	73
76	אנגלית



Important

Safety

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

To ensure the best performance, kindly suggest your purifier is upgraded to the latest version.

You can do this upgrade via the Air+ app (only for product with Wi-Fi function).

Danger

- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent, nor let them enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the adaptor, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- Only use the approved adaptor (KA3601A-2401500EU) provided with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n at 2.4 GHz with a maximum output power of 31.62 mW EIRP (only for product with Wi-Fi function).

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out other maintenance.

- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high humidity or high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen, or in a room with major temperature changes.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, DAP B.V. declares that the radio equipment type AC1715 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.philips.com (only for product with Wi-Fi function).

Vacib

Təhlükəsizlik

Cihazdan istifadə etməzdən əvvəl bu təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun və onu gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın.

Ən yaxşı təcrübəni təmin etmək üçün təmizləyicinizi ən son versiyaya təkmilləşdirin. Bu təkmilləşdirməni Air+ tətbiqi (yalnız Wi-Fi funksiyası olan məhsul üçün) vasitəsilə edə bilərsiniz.

Təhlükə

- Elektrik şoku və/və ya yanğın təhlükəsindən yayınmaq üçün cihazı su, hər hansı başqa maye, ya da (alışan) yuyucu vasitə ilə yumayın, yaxud onların cihazda daxil olmasına imkan verməyin.
- Cihaza insektisid və ya ətir kimi hər hansı alışan maddə səpməyin.

Xəbərdarlıq

- Cihazı qoşmamışdan əvvəl cihazda göstərilən gərginliyin yerli şəbəkə gərginliyinə uyğun olub-olmadığını yoxlayın.
- Elektrik kabeli zədələnilsə, təhlükədən yayınmaq üçün onu Philips, Philips-in səlahiyyət verdiyi xidmət mərkəzi və ya oxşar ixtisaslaşmış şəxslər dəyişdirməlidir.
- Adapter, elektrik kabeli və ya cihazın özü zədələnilsə, cihazdan istifadə etməyin.
- Yalnız cihaz ilə birlikdə təmin edilən təsdiqlənmiş adapterdən (KA3601A-2401500EU) istifadə edin.
- Bu cihaz yaş 8-dən çox olan uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan, yaxud cihazın istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə olunma bilər ki, onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud əlaqədar təhlükələr barədə məlumatlandırılıblar.
- Uşaqlar cihazla oynamamalıdır.
- Uşaqlar nəzarət olmadan təmizlik və ya baxım həyata keçirməməlidir.
- Hava çıxışına və ya hava girişinin qarşısına elementlər yerləşdirməklə hava girişini və çıxışını bloklamayın.
- Hava çıxışı vasitəsilə cihazda kənar cisimlərin daxil olmadığından əmin olun.
- Maksimum çıxış gücü 31.62 mW EIRP olan, 802.11b/g/n, 2.4 GHz əsaslı standart Wi-Fi interfeysi (yalnız Wi-Fi funksiyası olan məhsul üçün).

Oprez

- Bu cihaz düzgün ventilyasiya, tozsoranla mütəmadi təmizləmə üçün və ya yemək bişirərkən ocaq başlığı, yaxud sərinkeş kimi istifadəyə uyğun deyil.
- Cihazı həmişə quru, stabil, düz və horizontal səthə yerləşdirin.
- Cihazın ətrafında ən azı 20 sm, yuxarısında isə ən azı 30 sm boş yer buraxın.
- Cihazın üzərində oturmayın və ya dayanmayın. Cihazın üstünə heç nə yerləşdirməyin.
- Kondensasiya damcılarının cihazın üzərinə düşməsinə yol verməmək üçün cihazı birbaşa kondisionerin aşağısına yerləşdirməyin.
- Yalnız bu cihaz üçün xüsusilə nəzərdə tutulmuş Philips filtrlərindən istifadə edin. Hər hansı başqa filtrdən istifadə etməyin.
- Filtrin yanması insan üçün geri dönüşü olmayan təhlükə yarada və/və ya digər canlıları təhlükə qarşısında qoya bilər. Filtrdən yanacaq və ya oxşar məqsəd üçün istifadə etməyin.
- Cihaza (xüsusilə, hava girişinə və çıxışına) sərt əşyalar ilə vurmaqdan çəkinin.
- Fiziki zədələnmənin, yaxud cihazın nasazlanmasının qarşısını almaq üçün hava çıxışına, ya da hava girişinə barmaqlarınızı və ya əşyalar qoymayın.
- Qapalı məkan üçün həşəratqovucu tüstüdən və ya məkanlarda yağlı mayelərdən, yanan buxurlardan, yaxud kimyəvi tüstülərdən istifadə etməsənizsə, bu cihazdan istifadə etməyin.
- Cihazı qaz cihazlarının, isidici qurğuların və ya buxarıların yanında istifadə etməyin.
- Cihazın yerini dəyişdirmək, təmizləmək, filtri dəyişdirmək və ya digər baxım işini həyata keçirmək istədikdə hər zaman cihazı cərəyandan ayırın.

- Cihaz yalnız normal işləmə şərtlərində məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.
- Cihazı nəm mühitlərdə və ya rütubətin, yaxud ətraf temperaturun yüksək olduğu hamam otağı, ayaqyolu və ya mətbəx kimi mühitlərdə, ya da kəskin temperatur dəyişikliklərinin olduğu otaqda istifadə etməyin.
- Cihaz karbon monoksidi (CO) və ya radonu (Rn) yox etmir. O, yanma prosesləri və təhlükəli kimyəvi maddələrlə əlaqədar qəza hallarında təhlükəsizlik cihazı kimi istifadə edilə bilməz.

Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips cihazı elektromaqnit sahələrə təsir ilə əlaqədar bütün müvafiq standartlara və qaydalara uyğundur.

Təkrar emal

Bu simvol bu məhsulun normal məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir (2012/19/Aİ).



Ayrı-ayrı elektrik və elektron məhsulların toplanması ilə bağlı ölkənin qaydalarına əməl edin. Düzgün atılma ətraf mühit və insan sağlamlığı üçün mənfi nəticələrin qarşısını almağa kömək edir.

Sadələşdirilmiş Aİ uyğunluq bəyannaməsi

Bununla DAP B.V. bəyan edir ki, AC1715 növündə radio təchizatı 2014/53/Aİ Direktivinə uyğundur. Aİ uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur: www.philips.com (yalnız Wi-Fi funksiyası olan məhsul üçün).

Важно

Безопасност

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

За да гарантирате най-добра производителност, препоръчваме пречиствателят да е надстроен до най-новата версия. Можете да направите това надстройване чрез приложението AiG+ (само за продукт с Wi-Fi функция).

Опасност

- Не почиствайте уреда с вода, друга течност или (запалим) почистващ препарат и не им позволявайте да влизат в уреда, за да избегнете токов удар и/или опасност от пожар.
- Не пръскайте запалими материали, като например инсектициди или аромати, около уреда.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или лица с подходяща квалификация.
- Не използвайте уреда, ако адаптера, захранващият кабел или самият уред е повреден.
- Използвайте само одобрения адаптер (KA3601A-2401500EU), предоставен с уреда.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятия, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване и поддръжка на уреда без надзор.
- Не блокирайте отворите за приток на въздух и за изходящия въздух, напр. не поставяйте предмети в или пред тях.
- Уверете се, че външните предмети не попадат в уреда през отвора за изходящ въздух.
- Стандартен Wi-Fi интерфейс на базата на 802.11b/g/n в 2,4 GHz с максимална изходна мощност от 31,62 mW EIRP (само за продукт с Wi-Fi функция).

Внимание

- Този уред не е заместител на добрата вентилация, редовното почистване с прахосмукачка или използването на аспиратор или вентилатор по време на готвене.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилна, равна и хоризонтална повърхност.
- Осигурете поне 20 см свободно пространство около уреда и поне 30 см свободно пространство над уреда.
- Не сядайте и не стойте върху уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
- Не поставяйте уреда директно под климатик, за да предотвратите кондензация от капки върху уреда.
- Използвайте само оригинални филтри на Philips, които са предназначени специално за този уред. Не използвайте никакви други филтри.
- Изгарянето на филтъра може да причини необратима опасност за човека и/или да застраши други животи. Не използвайте филтъра като гориво или за подобна цел.
- Избягвайте удари с твърди предмети по уреда (особено по отворите за приток на въздух и за изходящия въздух).
- Не бъркайте с пръсти или предмети в отвора за изходящ въздух или в отвора за приток на въздух, за да се предотврати физическо нараняване или повреда на уреда.

- Не използвайте уреда, когато сте употребили стайни препарати против насекоми на димна основа или на места с остатъци от мазнина, горящи смоли или химически изпарения.
- Не използвайте уреда в близост до газови уреди, печки или камини.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите или почистите, да смените филтъра или да извършите друга поддръжка.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.
- Не използвайте уреда на мокри места или места с висока влажност или висока околна температура, като например в банята, тоалетната или кухнята, или в помещение с големи температурни разлики.
- Уредът не отстранява въглероден окис (CO) или радон (Rn). Той не може да се използва като устройство за безопасност в случай на злополуки с горивни процеси и опасни химикали.

Електромагнитни полета (ЕМП)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).



Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Опростена декларация за съответствие на ЕС

С настоящото DAP B.V. декларира, че радиооборудването тип AC1715 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на следния интернет адрес: www.philips.com (само за продукти с Wi-Fi функция).

Důležité

Bezpečnost

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Chcete-li zajistit nejlepší výkon, doporučujeme vám čističku aktualizovat na nejnovější verzi. Aktualizaci můžete provést prostřednictvím aplikace Air+ (týká se pouze produktů s funkcí Wi-Fi).

Nebezpečí

- Přístroj nečistěte vodou, jakoukoli jinou tekutinou ani (hořlavým) čisticím prostředkem, ani nedovolte, aby se do přístroje dostaly. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Kolem přístroje nerostříkujte žádné hořlavé látky, jako jsou například insekticidy nebo parfémy.

Upozornění

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Pokud byste zjistili závadu na adaptéru, na napájecím kabelu nebo přímo na přístroji, přístroj dále nepoužívejte.
- Používejte pouze schválený adaptér (KA3601A-2401500EU), který je dodáván s přístrojem.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Vyvarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.
- Dbejte na to, aby do přístroje skrz výstup vzduchu nespadly cizí předměty.
- Standardní rozhraní Wi-Fi založené na standardu 802.11b/g/n s frekvencí 2,4 GHz a maximálním výstupním výkonem 31,62 mW EIRP (týká se pouze produktů s funkcí Wi-Fi).

Upozornění

- Tento přístroj nenahrazuje řádné větrání, pravidelné vysávání prachu nebo použití digestoře či ventilátoru během vaření.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Kolem přístroje ponechte alespoň 20 cm volného prostoru a zároveň ponechte alespoň 30 cm volného prostoru nad přístrojem.
- Na přístroj si nesedejte ani na něj nestoupejte. Na přístroj nic nepokládejte.
- Neumísťujte přístroj přímo pod klimatizaci, zabráníte tak tomu, aby na něj kapala kondenzovaná voda.
- Používejte pouze originální filtry značky Philips určené přímo pro tento přístroj. Žádné jiné filtry nepoužívejte.
- Spalování filtru může způsobit nevratné poškození lidského zdraví nebo ohrožení života jiných osob. Nepoužívejte filtr jako palivo ani pro podobný účel.
- Dbejte na to, abyste do přístroje (zejména do vstupu a výstupu vzduchu) nenarazili tvrdým předmětem.
- Aby se zabránilo úrazu nebo závadě přístroje, nekládejte do výstupu či vstupu vzduchu prsty ani předměty.

- Nepoužívejte tento přístroj, pokud jste použili repelent proti hmyzu kouřového typu pro vnitřní prostory nebo na místech se zbytky oleje, hořící vonnou tyčinkou nebo chemickými výpary.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení, topných zařízení nebo krbů.
- Když chcete přístroj přesunovat, čistit, měnit filtr nebo provádět jinou údržbu, vždy přístroj odpojte ze zásuvky.
- Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Nepoužívejte přístroj v mokřem prostředí, prostředí s vysokou vlhkostí nebo v prostředí s vysokými okolními teplotami, například v koupelně, na toaletě nebo v kuchyni či v místnosti, kde dochází k velkým změnám teplot.
- Přístroj neodstraňuje oxid uhelnatý (CO) ani radon (Rn). Není možné jej použít jako bezpečnostní zařízení v případě nehod se spalovacími procesy a nebezpečnými chemikáliemi.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Zjednodušené prohlášení o shodě pro EU

Tímto společnost DAP B.V. prohlašuje, že toto rádiové zařízení typu AC1715 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě s předpisy EU je dostupný na následující internetové adrese: www.philips.com (týká se pouze produktů s funkcí Wi-Fi).

Vigtigt

Sikkerhed

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

For at sikre den bedste ydeevne skal du sørge for, at din luftrensner er opgraderet til den nyeste version. Du kan udføre denne opgradering via Air+-appen (kun for produkter med Wi-Fi).

Fare

- Undlad at rengøre apparatet med vand eller andre væsker eller (brandbart) rengøringsmiddel eller at lade disse trænge ind i apparatet for at undgå elektrisk stød og/eller brandfare.
- Sprøjt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Brug aldrig apparatet, hvis adapter, netledning eller selve apparatet er beskadiget.
- Brug kun den godkendte adapter (KA3601A-2401500EU), der følger med apparatet.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Luftindtag og -udtag må ikke blokeres, f.eks. ved at stille ting på luftudtaget eller foran luftindtaget.
- Sørg for, at fremmedlegemer ikke falder ind i apparatet gennem luftudgangen.
- Standard Wi-Fi-grænseflade baseret på 802.11b/g/n ved 2,4 GHz med en maksimal udgangseffekt på 31,62 mW EIRP (kun for produkter med Wi-Fi).

Forsigtig

- Apparatet kan ikke bruges som erstatning for grundig udluftning, støvsugning eller brug af emhætte eller udsugning under madlavning.
- Anbring og brug altid apparatet på et stabilt, plant og vandret underlag.
- Der skal være mindst 20 cm fri plads rundt om apparatet, og der skal være mindst 30 cm fri plads over apparatet.
- Du må ikke sidde eller stå på apparatet. Placer ikke noget ovenpå apparatet.
- Placer ikke apparatet direkte under et klimaanlæg for at forhindre, at der drypper kondensvand på apparatet.
- Brug kun de originale filtre fra Philips, der er særligt beregnede til dette apparat. Anvend ikke andre filtre.
- Afbrænding af filteret kan forårsage alvorlig fare for mennesker og/eller bringe andres liv i fare. Brug ikke filteret som brændsel eller lignende formål.
- Undgå at støde mod apparatet (særligt luftindtag og -udtag) med hårde genstande.
- Stik aldrig dine fingre eller genstande ind i luftudtaget eller -indtaget for at undgå fysiske skader eller funktionsfejl af apparatet.
- Brug ikke apparatet, når du har anvendt et indendørs, rygende insektmiddel, eller på steder med olierester, brændende røgelse eller kemiske dampe.
- Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, varmeapparater eller brændeovne/kaminer.

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, eller hvis du vil udskifte filteret eller udføre anden vedligeholdelse.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Brug ikke apparatet i våde omgivelser eller ved høj luftfugtighed eller høje rumtemperaturer, f.eks. bad, toilet eller køkken, eller i et rum med store temperaturforandringer.
- Apparatet fjerner ikke kulilte (CO) eller radon (Rn). Det kan ikke bruges som en sikkerhedsenhed i tilfælde af ulykker med forbrændingsprocesser og farlige kemikalier.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).



Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

DAP B.V. erklærer herved, at radioudstyret, type AC1715, overholder direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes her: www.philips.com (kun for produkter med Wi-Fi).

Wichtige Hinweise

Sicherheit

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Luftreiniger mit der aktuellsten Version aktualisiert ist, um die beste Leistung zu gewährleisten. Sie können dieses Upgrade über die Air+ App durchführen (nur für Produkte mit WLAN-Funktion).

Gefahr

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser, anderen Flüssigkeiten oder (entzündbaren) Reinigungsmitteln und verhindern Sie, dass diese in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.

Warnung

- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Servicecenter, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen und zugelassenen Adapter (KA3601A-2401500EU).
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufteinlass.
- Stellen Sie sicher, dass durch den Luftauslass keine Fremdkörper in das Gerät fallen.
- Standard-WLAN-Schnittstelle basierend auf 802.11 b/g/n bei 2,4 GHz mit einer maximalen Ausgangsleistung von 31,62 mW EIRP (nur für Produkte mit WLAN-Funktion).

Vorsicht

- Das Gerät ist kein Ersatz für angemessenes Lüften, regelmäßiges Staubsaugen oder das Verwenden einer Dunstabzugshaube oder eines Lüfters während des Kochens.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum mindestens 20 cm Platz ist. Über dem Gerät muss ein Abstand von mindestens 30 cm eingehalten werden.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter einer Klimaanlage auf, damit kein Kondenswasser auf das Gerät tropfen kann.
- Verwenden Sie nur Originalfilter von Philips, die speziell für dieses Gerät geeignet sind. Verwenden Sie keine anderen Filter.
- Das Verbrennen des Filters kann zu irreversiblen Gesundheitsschäden führen und/oder andere Leben gefährden. Verwenden Sie den Filter nicht als Brennstoff oder für ähnliche Zwecke.

- Vermeiden Sie es, mit harten Gegenständen gegen das Gerät (insbesondere den Lufteinlass und -auslass) zu stoßen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Finger noch andere Objekte in den Luftauslass oder -einlass gelangen, um Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zu verhindern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht nach dem Gebrauch von Räuchermitteln zum Insektenschutz oder an Orten, an denen die Luft durch Ölrückstände, brennende Räucherstäbchen oder chemische Dämpfe belastet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen, Heizungen oder offenen Kaminen.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät verschieben, reinigen, den Filter austauschen oder andere Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen möchten.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder hoher Umgebungstemperatur, z. B. im Badezimmer, in der Toilette, in der Küche oder in einem Raum mit großen Temperaturschwankungen.
- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
1. Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
 2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
 3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
 4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>



Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DAP B.V., dass das Funkübertragungsgerät AC1715 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der komplette Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-Adresse einsehbar: www.philips.com (nur für Produkte mit WLAN-Funktion).

Σημαντικό

Ασφάλεια

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, συνιστάται η αναβάθμιση της συσκευής καθαρισμού στην πιο πρόσφατη έκδοση. Μπορείτε να κάνετε αυτήν την αναβάθμιση μέσω της εφαρμογής Air+ (μόνο για προϊόντα με λειτουργία Wi-Fi).

Κίνδυνος

- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό, οποιοδήποτε άλλο υγρό ή (εύφλεκτο) απορρυπαντικό και μην τα αφήνετε να εισέλθουν στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και πυρκαγιάς.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υλικά όπως εντομοκτόνα ή άρωμα γύρω από τη συσκευή.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αν ο προσαρμογέας, το καλώδιο τροφοδοσίας ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τον εγκεκριμένο προσαρμογέα (KA3601A-2401500 EU) που παρέχεται με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίτηρηση.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και την έξοδο του αέρα τοποθετώντας αντικείμενα στην έξοδο του αέρα ή μπροστά από την είσοδο του αέρα.
- Φροντίστε να μην πέσουν ξένα αντικείμενα μέσα στη συσκευή από την έξοδο αέρα.
- Τυπική διασύνδεση Wi-Fi που βασίζεται σε 802.11b/g/n στα 2.4 GHz με μέγιστη ισχύ εξόδου 31,62 mW EIRP (μόνο για προϊόν με λειτουργία Wi-Fi).

Προσοχή

- Αυτή η συσκευή δεν αποτελεί υποκατάστατο του σωστού εξαερισμού, του τακτικού καθαρισμού με ηλεκτρική σκούπα ή της χρήσης απορροφητήρα ή εξαεριστήρα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Αφήστε τουλάχιστον 20 εκ. αέρα γύρω από τη συσκευή και τουλάχιστον 30 εκ. αέρα πάνω από τη συσκευή.
- Μην κάθεστε και μην στέκεστε επάνω στη συσκευή. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από το κλιματιστικό, ώστε να μην στάξει υγρασία πάνω στη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια φίλτρα της Philips που προορίζονται ειδικά για τη συγκεκριμένη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε άλλο φίλτρο.

- Η καύση του φίλτρου μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμο κίνδυνο για τον άνθρωπο ή/και να θέσει σε κίνδυνο άλλες ζωές. Μην χρησιμοποιείτε το φίλτρο ως καύσιμο ή για παρόμοιους σκοπούς.
- Αποφύγετε τα χτυπήματα στη συσκευή (ειδικά στην είσοδο και έξοδο αέρα) με σκληρά αντικείμενα.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή αντικείμενα μέσα στην έξοδο αέρα ή στην είσοδο αέρα, για να αποφύγετε τραυματισμούς ή τη δυσλειτουργία της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν έχετε χρησιμοποιήσει εντομοαπωθητικά εσωτερικού χώρου που παράγουν καπνό ή σε μέρη όπου υπάρχουν υπολείμματα λαδιού, λιβάνι που καίει ή αναθυμιάσεις από χημικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές γκαζιού/αερίου, συσκευές θέρμανσης ή τζάκια.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή, να αντικαταστήσετε το φίλτρο ή να πραγματοποιήσετε άλλες εργασίες συντήρησης.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον ή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία ή υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος, όπως το μπάνιο, η τουαλέτα ή η κουζίνα, ή σε δωμάτιο με σημαντικές αλλαγές θερμοκρασίας.
- Η συσκευή δεν αφαιρεί το μονοξείδιο του άνθρακα (CO) ή το ραδόνιο (Rn). Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή ασφαλείας σε περίπτωση ατυχημάτων με διαδικασίες καύσης και επικίνδυνες χημικές ουσίες.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/EE).



Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με το παρόν η DAP B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός τύπου AC1715 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.philips.com (μόνο για το προϊόντα με λειτουργία Wi-Fi).

Importante

Seguridad

Antes de usar el aparato, lea detenidamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Para garantizar el mejor rendimiento, le recomendamos que compruebe que el purificador está actualizado a la versión más reciente. Puede realizar esta actualización a través de la aplicación Air+ (solo para productos con función Wi-Fi).

Peligro

- No lave el aparato con agua ni con cualquier otro líquido o detergente (inflamable), ni deje que estos entren en el aparato, para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.
- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el producto se corresponde con el voltaje de la red local.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Utilice únicamente el adaptador aprobado (KA3601A-2401500EU) incluido con el aparato.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- No bloquee la entrada y salida de aire con ningún objeto.
- Cerciórese de que no caigan objetos extraños dentro del aparato a través de la salida del aire.
- Interfaz Wi-Fi estándar basada en 802.11b/g/n a 2,4 GHz con una potencia de salida máxima de 31,62 mW EIRP (solo para productos con función Wi-Fi).

Precaución

- Este aparato no puede sustituir un sistema de ventilación, la limpieza regular con aspirador ni el uso de una campana extractora o ventilador al cocinar.
- Coloque y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- Deje al menos 20 cm de espacio libre alrededor del aparato y al menos 30 cm por encima del aparato.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el aparato. No coloque nada sobre el aparato.
- No coloque el aparato directamente bajo un sistema de aire acondicionado para evitar que el agua condensada caiga sobre él.
- Utilice solo filtros originales de Philips especialmente diseñados para este aparato. No utilice otros filtros.
- La combustión del filtro puede crear riesgos irreversibles para los seres humanos o poner en peligro a otros seres vivos. No use el filtro como material combustible ni con fines similares.
- Evite golpear el aparato (especialmente la entrada y la salida de aire) con objetos duros.
- No introduzca los dedos ni objetos en la salida o la entrada de aire para evitar lesiones físicas o un funcionamiento incorrecto del aparato.
- No use este aparato si ha utilizado insecticidas domésticos que producen humo, ni en lugares donde haya residuos oleosos, incienso encendido o gases químicos.
- No utilice el aparato cerca de aparatos de gas, sistemas de calefacción ni chimeneas.

- Desenchufe siempre el aparato cuando desee moverlo, limpiarlo, sustituir el filtro o realizar otras tareas de mantenimiento.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- No utilice el aparato en entornos húmedos o con un alto grado de humedad o elevadas temperaturas ambiente, como el baño, el aseo o la cocina, o en una habitación con cambios de temperatura importantes.
- El aparato no elimina el monóxido de carbono (CO) ni el radón (Rn). No puede utilizarse como dispositivo de seguridad en caso de accidente en el que intervienen procesos de combustión y productos químicos peligrosos.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).



Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad de la UE simplificada

Por la presente, DAP B.V. declara que el equipo de radio tipo AC1715 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.philips.com (solo para productos con función Wi-Fi).

Tähtis

Ohutus

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Parima jõudluse tagamiseks soovime teil võtta kasutusele oma puhastaja uusim versioon.

Versiooniuuenduse saate teha rakenduse Air+ (ainult Wi-Fi-funktsiooniga toodetel) kaudu.

Oht

- Elektrilöögi ja/või tuleohtu vältimiseks ärge puhastage seadet ega laske seadmesse sattuda veel, muul vedelikul ega (süttival) puhastusvahendil.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke materjale nagu putukamürki või lõhnaõli.

Hoiatus

- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Kui toitejuhe on rikunud, laske ohtlike olukordade vältimiseks toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- Ärge kasutage seadet, kui selle adapter, toitejuhe või seade ise on kahjustatud.
- Kasutage ainult seadme komplekti kuuluvat ja heakskiidu saanud adapterit (KA3601A-2401500EU).
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge tõkestage õhu sisse- ja väljavoolu avasid, nt paigutades esemede õhu väljavoolu avale või õhu sissevoolu ava ette.
- Veenduge, et vöökerhad ei kukuks õhu väljavoolu ava kaudu seadmesse.
- Standardne Wi-Fi-liides, mis põhineb standardil 802.11b/g/n, töötab sagedusel 2,4 GHz ja mille maksimaalne väljundvõimsus on 31,62 mW EIRP (ainult Wi-Fi funktsiooniga toodetel).

Ettevaatust!

- See seade ei asenda korralikku ventilatsiooni, korrapärast tolmuimejaga puhastamist ega ka toiduvalmistamisel äratõmbega õhupuhastit või ventilaatorit.
- Kasutage ja asetage seade alati kuivale, kindlale, tasasele ja horisontaalsele pinnale.
- Jätke seadme ümber vaba ruumi vähemalt 20 cm ja seadme kohale vähemalt 30 cm.
- Ärge istuge ega seiske seadmele. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ärge asetage seadet otse kliimaseadme alla, vältimaks kondensatsiooni tilkumist seadmele.
- Kasutage ainult Philipsi selle seadme jaoks mõeldud originaalfiltreid. Ärge kasutage muid filtreid.
- Filtri süttimine võib tekitada pöördumatut ohtu inimestele ja/või ohustada elusid. Ärge kasutage filtrit kütusena või muul sarnasel otstarbel.
- Vältige raskete esemete tagumist vastu seadet (eriti vastu õhu sissevoolu või väljavoolu ava).
- Ärge sisestage oma sõrmi ega esemede õhu sissevoolu või väljavoolu avadesse, vältimaks füüsilisi vigastusi või seadme talitlushäireid.
- Ärge kasutage seadet pärast siseruumis suitsueraldava putukatõrjevahendi kasutamist või kohtades, kus on õljääke, põletatud viirukit või keemiliste ainete aurasid.
- Ärge kasutage seadet gaasiseadmete, küttekehade või kaminat läheduses.
- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, vahetada filtrit või muid hooldustöid teostada.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult koduses majapidamises.

- Ärge kasutage seadet märgades tingimustes ega suure niiskuse või kõrge ümbritseva temperatuuriga keskkondades nagu vannitoas, tualetis või köögis, või suurte temperatuurimuutustega ruumis.
- Seade ei eemalda süsinikoksiidi (CO) ega radooni (Rn). Seda ei saa kasutada ohutusseadmena põlemise või ohtlike kemikaalide õnnetuste korral.

Elektromagnetväljad (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetväljaga kokkupuudet käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Ümbertöötlus

See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.



ELi lihtsustatud vastavusdeklaratsioon

Siinkohal avaldab DAP B.V., et raadioseade AC1715 on kooskõlas ELi direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate järgmiselt aadressilt: www.philips.com (ainult Wi-Fi-funktsiooniga toodetel).

Tärkeää

Turvallisuus

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Varmista, että puhdistin on päivitetty uusimpaan versioon, jotta se toimii parhaalla mahdollisella tavalla. Voit päivittää laitteen Air+ -sovelluksella (vain laitteille, joissa on Wi-Fi-yhteys).

Vaara

- Älä puhdistaa laitetta vedellä tai muulla nesteellä tai (tulenaralla) puhdistusaineella tai päästä niitä laitteen sisään, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.

Varoitus

- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsillä, Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Älä käytä laitetta, jos pistokesovitin, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua hyväksyttyä sovintia (KA3601A-2401500EU).
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää esimerkiksi asettamalla esineitä niiden eteen.
- Varmista, että ilmanpoistoaukosta ei putoa vieraita esineitä laitteen sisään.
- Wi-Fi-vakiokäyttöliittymä, 802.11b/g/n, 2,4 GHz, lähtöteho enintään 31,62 mW EIRP (vain laitteille, joissa on Wi-Fi-yhteys).

Varoitus

- Tämä laite ei korvaa kunnollista ilmanvaihtoa, säännöllistä imurointia tai liesituulettimen käyttöä ruoanlaiton aikana.
- Säilytä ja käytä laitetta kuivalla, tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Jätä vähintään 20 cm vapaata tilaa laitteen ympärille ja vähintään 30 cm vapaata tilaa laitteen yläpuolelle.
- Älä istu tai seiso laitteen päällä. Älä aseta mitään laitteen päälle.
- Älä sijoita laitetta suoraan ilmastointilaitteen alapuolelle, jotta laitteeseen ei valu kondenssivettä.
- Käytä vain alkuperäisiä, tälle laitteelle tarkoitettuja Philips-suodattimia. Älä käytä muita suodattimia.
- Suodattimen syttyminen tuleen saattaa aiheuttaa peruuttamattomia terveyshaittoja ja olla hengenvaarallista. Älä käytä suodatinta polttoaineena tai vastaaviin tarkoituksiin.
- Älä kolhi laitetta kovilla esineillä. Vältä erityisesti ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkojen kolhimista.
- Älä työnnä sormiasi tai mitään esineitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoon. Muutoin saatat saada vammoja tai laite saattaa vaurioitua.
- Älä käytä laitetta, kun olet käyttänyt sisätiloissa savuavia hyönteiskarkotteita. Älä myöskään käytä laitetta paikoissa, joissa on öljyjäämiä, palavia suitsukkeita tai kemikaalihöyryjä.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden, lämmityslaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista, suodattimen vaihtoa tai muita huoltotoimenpiteitä.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.

- Älä käytä laitetta märissä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa tai vessoissa, paikoissa, joissa ympäristön lämpötila on korkea, kuten keittiöissä, tai tiloissa, joiden lämpötila vaihtelee huomattavasti.
- Laite ei poista häkää (CO) eikä radonia (Rn). Sitä ei voi käyttää turvalaitteena onnettomuustilanteissa, joihin liittyy palavaa materiaalia tai vaarallisia kemikaaleja.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).



Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten DAP B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi AC1715 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa www.philips.com (vain laitteille, joissa on Wi-Fi-yhteys).

Important

Sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour garantir des performances optimales, nous vous conseillons de mettre votre purificateur à niveau vers la dernière version. Vous pouvez effectuer cette mise à niveau via l'application Air+ (uniquement pour les produits dotés d'une fonction Wi-Fi).

Danger

- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, tout autre liquide ou un détergent (inflammable), et ne les laissez pas pénétrer dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.

Avertissement

- Avant de le brancher, vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si l'adaptateur, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Utilisez uniquement l'adaptateur agréé (KA3601A-2401500EU) fourni avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe dans l'appareil par la sortie d'air.
- Interface Wi-Fi standard basée sur la norme 802.11b/g/n à 2,4 GHz avec une PIRE maximale de 31,62 mW (uniquement pour les produits dotés d'une fonction Wi-Fi).

Attention

- Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, l'utilisation régulière d'un aspirateur et l'utilisation d'une hotte ou d'un ventilateur dans la cuisine.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Laissez au moins 20 cm d'espace libre autour de l'appareil et au moins 30 cm au-dessus de l'appareil.
- Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur l'appareil. Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil directement sous un climatiseur afin d'éviter que de la condensation s'écoule sur l'appareil.
- Utilisez exclusivement les filtres Philips d'origine spécialement destinés à cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.
- La combustion du filtre peut causer des blessures irréversibles et/ou mettre des vies en péril. N'utilisez pas le filtre comme carburant ou à des fins similaires.
- Évitez de heurter l'appareil (l'entrée et la sortie d'air en particulier) avec des objets durs.

- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans la sortie d'air ou l'entrée d'air afin d'éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil après avoir utilisé un insecticide ou à proximité de résidus huileux, d'encens se consumant ou de fumées chimiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz, d'une installation de chauffage ou d'une cheminée.
- Débranchez l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, remplacer le filtre ou effectuer une tâche d'entretien.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des environnements humides, à hygrométrie élevée, ou soumis à des températures ambiantes élevées (salle de bain, toilettes, cuisine, etc.), ni dans des pièces connaissant d'importantes fluctuations de la température.
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).



Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Déclaration de conformité UE simplifiée

Par la présente, DAP B.V. déclare que le type d'équipement radio AC1715 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.philips.com> (uniquement pour les produits dotés d'une fonction Wi-Fi).

Važno

Sigurnost

Prije uporabe aparata pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Kako bi se osigurala najbolja učinkovitost, preporučujemo nadogradnju pročišćivača na najnoviju verziju. Nadogradnju možete izvršiti putem aplikacije Air+ (samo za proizvode s funkcijom Wi-Fi).

Opasnost

- Aparat nemojte čistiti vodom ili nekom drugom tekućinom ili (zapaljivim) sredstvom za čišćenje te spriječite njihovo prodiranje u aparat kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara i/ili požara.
- U blizini aparata nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.

Upozorenje

- Prije priključenja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Aparat nemojte koristiti ako je adapter, kabel za napajanje ili sam aparat oštećen.
- Upotrebljavajte isključivo odobreni adapter (KA3601A-2401500EU) priložen uz aparat.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Nemojte blokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred izlaza zraka.
- Onemogućite upadanje stranih predmeta kroz usis zraka u aparat.
- Standardne smetnje veze Wi-Fi utemeljene su na 802.11b/g/n pri 2,4 GHz s maksimalnom izlaznom snagom od 31,62 mW EIRP (samo za proizvode s funkcijom Wi-Fi).

Pažnja

- Ovaj aparat ne može nadomjestiti odgovarajuću ventilaciju, redovito usisavanje ili korištenje kuhinjske nape ili ventilatora prilikom kuhanja.
- Aparat uvijek koristite i stavite na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Ostavite najmanje 20 cm prostora oko aparata te najmanje 30 cm prostora iznad njega.
- Nemojte sjediti ili stajati na aparat. Nemojte ništa stavljati na aparat.
- Aparat nemojte postavljati izravno ispod klima-uređaja kako biste spriječili kapanje kondenzata na aparat.
- Upotrebljavajte samo originalne filtre tvrtke Philips posebno namijenjene za ovaj aparat. Nemojte upotrebljavati druge filtre.
- Zapaljenje filtra može uzrokovati nepovratnu opasnost za ljude i/ili ugroziti druge živote. Filtar nemojte upotrebljavati kao gorivo ili u slične svrhe.
- Nemojte tvrdim objektima udarati o aparat (pogotovo ulaz ili izlaz zraka).
- Kako biste spriječili fizičke ozljede ili kvarove uređaja, u ulaz ili izlaz zraka nemojte umetati prste ili predmete.
- Ovaj aparat nemojte koristiti ako ste koristili dimna sredstva protiv kukaca namijenjena interijerima ili na mjestima gdje ima uljnih taloga, gorućeg tamjana ili isparavanja kemikalija.
- Aparat nemojte koristiti u blizini plinskih aparata, uređaja za grijanje ili kamina.
- Kada želite premjestiti ili očistiti uređaj, zamijeniti filtara ili provoditi druga održavanja, obavezno odspojite aparat od napajanja.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.

- Aparat nemojte koristiti u vlažnim prostorijama ili u prostorijama s visokom temperaturom okoline, poput kupaonica, sanitarnih čvorova ili kuhinja, ili u prostorijama s velikim promjenama temperature.
- Aparat ne uklanja ugljični monoksid (CO) ili radon (Rn). Nije ga moguće upotrebljavati kao sigurnosni uređaj u slučaju nezgoda sa sagorijevanjima i opasnim kemikalijama.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).



Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Pojednostavljena izjava o suglasnosti za EU

Ovim putem DAP B.V. izjavljuje da je radijska oprema tipa AC1715 u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.philips.com (samo za proizvode s funkcijom Wi-Fi).

Fontos

Biztonság

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

A legjobb teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy győződjön meg róla, hogy a légtisztító a legújabb verzióra van frissítve. A frissítést a Air+ alkalmazás használatával végezheti el (csak Wi-Fi-vel rendelkező termékek esetében).

Veszély!

- Az áramütés és/vagy tűz kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, egyéb folyadékkal vagy (tűzveszélyes) tisztítószerrel, és ne engedje, hogy azok a készülékbe kerüljenek.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatával.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Ne használja a készüléket, ha az adapter, a hálózati vezeték vagy a készülék sérült.
- Kizárólag a készülékhez mellékelte, jóváhagyott adaptert (KA3601A-2401500EU) használja.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást rajta.
- Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyakat a levegőbemeneti nyílásra vagy a levegőkimeneti nyílás elé.
- Vigyázzon, hogy ne essen idegen tárgy a készülékbe a levegőkimeneti nyílásán keresztül.
- 802.11b/g/n szabványú, 2,4 GHz-es, szabványos WiFi-interfész, 31,62 mW-os EIRP maximális kimeneti teljesítménnyel (csak Wi-Fi-vel rendelkező termékek esetében).

Vigyázat!

- A készülék nem helyettesíti a megfelelő szellőztetést, a rendszeres porszívózást, illetve főzőskor a szagelszívó használatát.
- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Hagyjon legalább 20 cm szabad helyet a készülék körül, illetve hagyjon legalább 30 cm szabad helyet a készülék előtt.
- Ne üljön vagy álljon a készülékre. Ne tegyen semmit a készülékre.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül légkondicionáló alá, nehogy a kicsapódó pára a készülékre csepegjen.
- Kizárólag az ehhez a készülékhez való, eredeti Philips szűrőket használja. Semmilyen más szűrőt ne használjon.
- A szűrő égése visszafordíthatatlan veszéllyel járhat az emberre nézve és/vagy veszélyeztetheti mások életét. Ne használja a szűrőt tüzelőanyagként vagy hasonló célokra.
- Ügyeljen, hogy ne csapódjanak kemény tárgyak a készülékhez (különösen a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyíláshoz).
- Ne nyúljon be kézzel vagy más tárggyal a levegőkimeneti vagy -bemeneti nyílásba, mert az sérüléshez vagy a készülék meghibásodásához vezethet.

- Ne használja a készüléket, ha a helyiségben füstölő rovarriasztót, olajos párologtatót vagy füstölőt helyezett el, vagy vegyi gázok vannak a levegőben.
- Ne használja a készüléket gázkészülék, fűtőberendezés vagy kandalló közelében.
- A készülék hálózati csatlakozódugóját mindig húzza ki a fali aljzatból, ha szeretné elmozdítani vagy megtisztítani a készüléket, ha szeretné kicserélni a szűrőt, vagy egyéb karbantartást szeretne végezni.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Ne használja a készüléket nedves vagy magas páratartalmú környezetben vagy magas hőmérsékletű helyiségekben, például fürdőszobában, mellékhelyiségben, konyhában vagy olyan helyiségben, ahol nagy a hőmérséklet-ingadozás.
- A készülék nem távolítja el a szén-monoxidot (CO) és a radont (Rn). Nem használható biztonsági eszközként az égési folyamatokkal és veszélyes vegyi anyagokkal kapcsolatos balesetek esetén.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Újrahasznosítás

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

A DAP B.V. ezennel kijelenti, hogy az AC1715 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.philips.com (csak Wi-Fi-vel rendelkező termékek esetében).

Ուշադրություն

Անվտանգություն

Սարքն օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս օգտագործողի ձեռնարկը և պահեք այն՝ հետագայում օգտվելու համար:

Սարքի լավ աշխատանքի համար խորհուրդ ենք տալիս թարմացնել օդամաքրիչը ամենավերջին տարբերակով: Թարմացումը կարող եք կատարել Air+ հավելվածի միջոցով (միայն Wi-Fi գործառնայթով ապրանքի դեպքում):

Վտանգ

- Էլեկտրահարումից և/կամ հրդեհից խուսափելու համար մի մաքրեք սարքը ջրով, որևէ այլ հեղուկով կամ (ոյուրավառ) լվացող միջոցներով և հետևեք, որպեսզի այդ հեղուկները չընկնեն սարքի մեջ:
- Սարքի մոտ մի ցողեք ոյուրավառ նյութեր, օրինակ՝ միջատասպան նյութեր կամ բուրմունքներ:

Ձգուշացում

- Լախքան սարքը միացնելը, համոզվեք, որ սարքի վրա նշված լարումը համապատասխանում է տեղական հոսանքի լարմանը:
- Եթե հոսանքի լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի Philips-ի, Philips-ի կողմից լիազորված սպասարկման կենտրոնի կամ նման որակավորում ունեցող անձանց կողմից՝ վտանգից խուսափելու համար:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե հարմարիչը, հոսանքի լարը կամ հենց սարքը վնասված են:
- Օգտագործեք միայն սարքի հետ տրամադրված հաստատված հարմարիչը (KA3601A-2401500EU):
- Սյս սարքը կարող են օգտագործել 8 տարեկան և բարձր տարիքի երեխաները, սահմանափակ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակություններ կամ փորձի և գիտելիքների պակաս ունեցող անձինք, եթե նրանց տրամադրվել են սարքի անվտանգ օգտագործման հրահանգները, կամ ապահովվել է վերահսկողություն՝ անվտանգ օգտագործումը երաշխավորելու համար և, եթե նրանք տեղեկացված են դրա հետ կապված վտանգների մասին:
- Երեխաներին արգելվում է խաղալ սարքի հետ:
- Երեխաները չպետք է առանց վերահսկողության մաքրման և տեխսպասարկման աշխատանքներ իրականացնեն:
- Մի ծածկեք օդի մուտքի ու ելքի անցքերը, օրինակ՝ առարկաներ տեղադրելով այդ անցքերի դիմաց:
- Յետևեք, որպեսզի օտար առարկաներ չընկնեն սարքի մեջ օդի ելքային անցքից:
- Ստանդարտ WiFi ինտերֆեյս՝ 802,11b/g/n 2,4 ԳՅց՝ 31,62 մՎտ EIRP (արդյունավետ իզոտրոպիկ ճառագայթման հզորություն) առավելագույն ելքային հզորությամբ (միայն Wi-Fi գործառնայթով ապրանքի դեպքում):

Ձգուշացում

- Սյս սարքը չի կարող փոխարինել լիարժեք օդափոխության համակարգին, փոշեկուլով կանոնավոր մաքրմանը կամ խոհանոցի օդաքաշման համակարգին:
- Միշտ տեղադրեք և օգտագործեք սարքը չոր, կայուն, հարթ և հորիզոնական մակերևույթի վրա:
- Սարքի շուրջը թողեք առնվազն 20 սմ ազատ տարածք, իսկ սարքի վերևում՝ առնվազն 30 սմ ազատ տարածք:
- Մի նստեք կամ կանգնեք սարքի վրա: Սարքի վրա առարկաներ մի դրեք:
- Մի տեղադրեք սարքն անմիջապես օդորակիչի տակ, որպեսզի կոնդենսատը չթափվի սարքի վրա:
- Օգտագործեք միայն այս սարքի համար նախատեսված Philips-ի օրիգինալ ֆիլտրերը: Մի օգտագործեք այլ ֆիլտրեր:
- Ֆիլտրի այրումը կարող է լուրջ սպառնալիք լինել մարդու կյանքի համար և/կամ վնասել ուրիշներին: Մի օգտագործեք ֆիլտրը որպես վառելիք կամ նմանատիպ նպատակների համար:
- Մի հարվածեք սարքին (հատկապես օդի մուտքի և ելքի հատվածները) կոշտ առարկաներով:
- Մատները կամ այլ առարկաներ մի դրեք օդի ելքի կամ մուտքի անցքի մեջ՝ մարմնական վնասվածքներից խուսափելու կամ սարքը անսարքությունից պաշտպանելու համար:

- Մի օգտագործեք այս սարքը, երբ փակ տարածքում օգտագործել եք ծխատիպ միջատասպան միջոցներ կամ այն վայրերում, որտեղ կան յուղային մնացորդներ, կատարվել է խնկարկություն կամ առկա են քիմիական գոլորշիներ:
- Մի օգտագործեք սարքը գազի սարքավորումների, ջեռուցման սարքերի կամ բուխարիների մոտ:
- Միշտ անջատեք սարքը հոսանքից, երբ ցանկանում եք այն տեղափոխել, մաքրել, փոխել ֆիլտրը կամ կատարել տեխնիկական աշխատանքներ:
- Սարքը նախատեսված է միայն նորմալ շահագործման պայմաններում կենցաղային օգտագործման համար:
- Մի օգտագործեք սարքը խոնավ կամ բարձր ջերմաստիճանային պայմաններում, օրինակ՝ լոգարանում, զուգարանում կամ խոհանոցում կամ ջերմաստիճանի մեծ տատանումներով սենյակում:
- Սարքը չի չեզոքացնում ածխածնի օքսիդը (CO) կամ ռադոնը (Rn): Այն չի կարող օգտագործվել որպես անվտանգության սարք՝ հրդեհի բռնկման և վտանգավոր քիմիական նյութերի արտահոսքի դեպքում:

Էլեկտրամագնիսական դաշտեր (ԷՄԴ)

Այս Philips սարքը համապատասխանում է էլեկտրամագնիսական դաշտերի ազդեցությանը վերաբերող բոլոր կիրառելի ստանդարտներին և կանոնակարգերին:

Օգտահանում

Այս նշանը ցույց է տալիս, որ այս ապրանքը չպետք է թափվի սովորական կենցաղային աղբի հետ (2012/19/ԵՄ):



Չետևեք էլեկտրական և էլեկտրոնային ապրանքների առանձին հավաքման հետ կապված ձեր երկրում գործող կանոններին: Ճիշտ օգտահանումը օգնում է կանխել շրջակա միջավայրի և մարդու առողջության համար բացասական հետևանքները:

ԵՄ համապատասխանության պարզեցված հայտարարագիր

Սույնով, DAP B.V.-ն հայտարարում է, որ AC1715 ռադիոսարքավորման տեսակը համապատասխանում է 2014/53/ԵՄ հանձնարարագրին: ԵՄ համապատասխանության հայտարարագրի ամբողջական տեքստը հասանելի է հետևյալ վեբկայքում՝ www.philips.com (միայն Wi-Fi գործառնությունը ապրանքի դեպքում):



Օդի մաքրիչ

AC1715: 24V **===**;

KA3601A-2401500EU: Մուտք 100-240V~; 50/60Hz;

Ելք 24V **===**;

27W

Արտադրող: «ԴԱՊ Բ.Վ.», Տուսսենդիեյեն 4 ա, 9206ՍԴ, Դրահտեն, Նիդեռլանդներ

Ներկրող Ռուսաստանի և Մաքսային միության տարածք: «Ֆիլիպս տեխնիկա տան համար» ՍՊԸ, Ռուսաստանի Դաշնություն, 123022, ք. Մոսկվա, Սերգեյ Մակեևի փ., տ. 13, 5-րդ հարկ, տարածք XVII, սենյակ 31, հեռախոսահամար +7 495 961-1111

Սարք II դասի

Կենցաղային կարիքների համար

Պատրաստված է Չինաստանում

Պահպանման, շահագործման կանոններ

Ջերմաստիճան՝ 0°C - 35°C

Հարաբերական խոնավություն՝ 20% - 75%

Մթնոլորտային ճնշում՝ 85 - 109kPa

Importante

Sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale utente e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Per prestazioni ottimali, si consiglia di aggiornare il purificatore alla versione più recente. È possibile eseguire l'aggiornamento tramite l'app Air+ (solo per i prodotti con funzione Wi-Fi).

Pericolo

- Non pulire l'apparecchio con acqua, altre sostanze liquide o un detergente (infiammabile) e impedirne eventuali infiltrazioni nell'apparecchio, per evitare scosse elettriche e/o il pericolo di incendio.
- Non spruzzare sostanze infiammabili, quali insetticidi o profumo, in prossimità dell'apparecchio.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sullo stesso corrisponda alla tensione disponibile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'adattatore, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Utilizzare solo l'adattatore originale (KA3601A-2401500EU) fornito in dotazione con l'apparecchio.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria, ad esempio posizionando oggetti sull'uscita dell'aria o davanti all'ingresso dell'aria.
- Assicurarsi che corpi estranei non entrino nell'apparecchio attraverso l'uscita dell'aria.
- Interfaccia Wi-Fi standard basata su 802.11b/g/n a 2,4 GHz con potenza massima in uscita di 31,62 mW EIRP (solo per i prodotti con funzione Wi-Fi).

Attenzione

- Questo apparecchio non sostituisce gli apparecchi di ventilazione; vi consigliamo pertanto di pulire regolarmente gli ambienti con l'aspirapolvere e di utilizzare cappe aspiranti o ventole mentre cucinate.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, piana, stabile e orizzontale.
- Lasciare almeno 20 cm di spazio libero intorno all'apparecchio e lasciare almeno 30 cm di spazio libero sopra l'apparecchio.
- Non sedersi o salire sull'apparecchio. Non posizionare alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto un condizionatore per evitare che la condensa finisca sull'apparecchio.
- Utilizzare solo i filtri originali Philips studiati appositamente per questo apparecchio. Non utilizzare altri filtri.
- La combustione del filtro può compromettere o causare danni irreversibili alle persone. Non utilizzare il filtro come combustibile o per finalità simili.
- Non urtare l'apparecchio con oggetti duri (in particolare le prese dell'aria).

- Non inserire le dita o altri oggetti nelle prese dell'aria per evitare danni fisici o il malfunzionamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio se è stato spruzzato insetticida a gas per uso domestico o in luoghi in cui siano presenti residui oleosi, incensi accesi o vapori chimici.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas, dispositivi di riscaldamento o caminetti.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo e pulirlo, sostituire il filtro o eseguire altri interventi di manutenzione.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.
- Non usare l'apparecchio in ambienti bagnati, con umidità elevata o temperature alte, ad esempio il bagno o la cucina oppure stanze soggette a notevoli cambiamenti della temperatura.
- L'apparecchio non rimuove il monossido di carbonio (CO) o il radon (Rn). Non può essere utilizzato come dispositivo di sicurezza in caso di incidenti con processi di combustione e sostanze chimiche pericolose.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.



Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, DAP B.V. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo AC1715 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo web: www.philips.com (solo per i prodotti con funzione Wi-Fi).

მნიშვნელოვანია

უსაფრთხოება

ყურადღებით წაკითხეთ მომხმარებლის ეს სახელმძღვანელო მოწყობილობის ჩართვამდე და შეინახეთ ის მომავალში გამოსაყენებლად.

უმაღლესი ხარისხით მუშაობის უზრუნველსაყოფად დარწმუნდით, რომ გამზმენდის უახლეს ვერსიას იყენებთ. განახლება შეგიძლიათ აპლიკაციის Air+ საშუალებით (მხოლოდ Wi-Fi-ს ფუნქციით აღჭურვილი პროდუქტის შემთხვევაში).

საშიშია!

- არ გაასუფთაოთ მოწყობილობა წყლით ან ნებისმიერი სხვა სახის სითხით ან (აალებადი) გამზმენდი საშუალებით, არ მისცეთ მათ მოწყობილობაში შეღწევის საშუალება, რათა თავიდან აიცილოთ დენის დარტყმა და/ან ხანძრის გაჩენის საფრთხე.
- მოწყობილობის გარშემო არ დაასხუროთ აალებადი ნივთიერებები, როგორცაა ინსექტიციდები ან არომატიზატორები.

ყურადღება!

- მოწყობილობის შეერთებამდე შეამოწმეთ, შეესაბამება თუ არა მოწყობილობაზე მითითებული ძაბვა ადგილობრივი ელექტროქსელის ძაბვას.
- დაზიანების შემთხვევაში ელექტროკაბელი გამოცვალეთ კომპანია Philips-ში, Philips-ის ავტორიზებულ სერვისცენტრში ან ანალოგიური კვალიფიკაციის მქონე სხვა სერვისცენტრში, რათა თავიდან აიცილოთ საფრთხე.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ გადამყვანი, ელექტროკაბელი ან თავად მოწყობილობა დაზიანებულია.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის გადამყვანი (KA3601A-2401500EU), რომელიც მოწყობილობას მოჰყვება.
- ამ მოწყობილობის გამოყენება დასაშვებია ბავშვებისთვის 8 წლიდან და ასევე შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან მენტალური შესაძლებლობების ან გამოცდილებისა და ცოდნის არმქონე პირებისთვის, თუ მათ მიიღეს ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ ან მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფებიან და ესმით, რა საფრთხეები არსებობს.
- ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობით.
- ბავშვებისთვის აკრძალულია მოწყობილობის განზმენდა და მოვლა-შენახვა მეთვალყურეობის გარეშე.
- არ დაბლოკოთ ჰაერის შემშვები და გამომშვები, მაგალითად, მათ წინ საგნების განთავსებით.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაში არ მოხვდება უცხო სხეულები ჰაერის გამომშვების გავლით.
- Wi-Fi-ს სტანდარტული ინტერფეისი: 802.11b/g/n, 2,4 გჰც, მაქსიმალური გამომავალი სიმძლავრე: 31,62 მლვტ EIRP (მხოლოდ Wi-Fi-ს ფუნქციით აღჭურვილი პროდუქტისთვის).

გაფრთხილება

- ეს მოწყობილობა ვერ ჩაანაცვლებს ვენტილაციის სრულყოფილ სისტემას, მტვერსასრუტით რეგულარულ წმენდას ან სამზარეულოს გამწვავ-ვენტილატორს.
- მოწყობილობა ყოველთვის დააყენეთ და გამოიყენეთ მშრალ, მყარ, თანაბარ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
- მოწყობილობის გარშემო მინიმუმ 20 სმ თავისუფალი სივრცე უნდა იყოს, ხოლო მოწყობილობის ზემოთ — მინიმუმ 30 სმ.
- არ დაჯდეთ ან დადგეთ მოწყობილობაზე. არ დადოთ არაფერი მოწყობილობის თავზე.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობა პირდაპირ კონდიციონერის ქვეშ, რათა თავიდან აიცილოთ მასზე კონდენსატის მოხვედრა.

- გამოიყენეთ მხოლოდ Philips-ის ორიგინალი ფილტრები, რომლებიც განკუთვნილია სპეციალურად ამ მოწყობილობისთვის. არ გამოიყენოთ სხვა ფილტრები.
- ფილტრის აალებამ, შესაძლოა, გამოუსწორებელი ზიანი მიაყენოს ჯანმრთელობას და/ან საფრთხე შეუქმნას სიცოცხლეს. არ გამოიყენოთ ფილტრი სანვავად ან მსგავსი მიზნებისთვის.
- არ დაარტყათ მოწყობილობას (განსაკუთრებით ჰაერის შემშვებსა და გამომშვებზე) მყარი საგნები.
- არ მოათავსოთ თითები ან საგნები ჰაერის გამომშვებსა და შემშვებში, რათა თავიდან აიცილოთ ფიზიკური დაზიანება ან მოწყობილობის გაუმართაობა.
- არ გამოიყენოთ ეს მოწყობილობა, თუ შენობაში კვამლის ტიპის ინსექტიციდით სარგებლობთ ან ადგილებში, სადაც ნავთობის ნარჩენები, წვადი საკმეველი ან ქიმიური გამონაბოლქვია.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გაზის დანადგარებთან, გამათბობელ მოწყობილობებთან ან ბუხრებთან ახლოს.
- სხვა ადგილას გადატანის, განმუხტვის, ფილტრის შეცვლის ან სხვა ტექნიკური სამუშაოს შესრულების წინ მოწყობილობა ყოველთვის გამორთეთ შტეფსელიდან.
- მოწყობილობა მხოლოდ ექსპლუატაციის ნორმალურ პირობებში საყოფაცხოვრებო გამოყენებისთვისაა განკუთვნილი.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სველ ან ისეთ გარემოში, სადაც ჰაერის მაღალი დატენიანება ან მაღალი ტემპერატურა ფიქსირდება, მაგალითად, აბაზანაში, ტუალეტსა და სამზარეულოში ან ისეთ ოთახში, სადაც ტემპერატურა მკვეთრად იცვლება.
- მოწყობილობა არ ანეიტრალებს მხუთავ აირს (CO) და რადონს (Rn). დამცავი მოწყობილობის სახით მისი გამოყენება შეუძლებელია აალების ან საშიში ქიმიური ნივთიერებების გამოფრქვევის შემთხვევებში.

ელექტრომაგნიტური ველები (ემვ)

Philips-ის ეს მოწყობილობა აკმაყოფილებს ყველა მოქმედ სტანდარტსა და რეგულაციას, რომლებიც ელექტრომაგნიტურ ველებთან კონტაქტს ეხება.

გადამუშავება

ეს სიმბოლო ნიშნავს, რომ მოცემული პროდუქტი ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად არ უნდა განთავსდეს (2012/19/EU).



დაიცავით თქვენი ქვეყნის წესები, რომლებიც ელექტრონიკული და ელექტრონული პროდუქტების განცალკევებით შეგროვებას ეხება. ნარჩენების სწორი განთავსება ხელს უწყობს გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას.

ევროკავშირის მოთხოვნებთან შესაბამისობის გამართივებული დეკლარაცია

DAP B.V. აცხადებს, რომ რადიოაპარატურის ტიპი AC1715 შეესაბამება დირექტივას 2014/53/EU. ევროკავშირის მოთხოვნებთან შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტმისამართზე: www.philips.com (მხოლოდ Wi-Fi-ს ფუნქციით აღჭურვილი პროდუქტისთვის).

Маңызды

Қауіпсіздік

Құралды қолданбастан бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

Ең жоғары өнімділікті қамтамасыз ету үшін тазартқышыңызды соңғы нұсқаға дейін жаңартыңыз. Жаңартуды Air+ қолданбасы арқылы орындауға болады (тек Wi-Fi функциясы бар өнім үшін).

Қауіпті

- Ток соғуын және/немесе өртті болдырмау үшін құрылғыны сумен, кез келген басқа сұйықтықпен немесе (тұтанғыш) заттармен тазаламаңыз және де құрылғыға олардың түспеуін қадағалаңыз.
- Құрылғы айналасында инсектицидтер немесе өтір сияқты ешбір тұтанғыш материалдарды бұркемеңіз.

Абайлаңыз

- Құрылғыны қоспас бұрын, онда көрсетілген кернеудің жергілікті қуат кернеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлдаған қызмет орталығында немесе білікті мамандар ауыстыруы керек.
- Құрылғының адаптері, қуат сымы немесе өзі зақымданған болса, оны қолданбаңыз.
- Тек құрылғымен бірге келетін мақұлданған адаптерді (KA3601A-2401500EU) пайдаланыңыз.
- Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар мен физикалық, сезу немесе ойлау қабілеттері шектеулі не болмаса тәжірибесі және білімі аз адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулар алған және байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады.
- Балалар құралмен ойнамауы керек.
- Тазалау және қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Ауа кіріс жері мен ауа шығыс жерін бітеп тастамаңыз, мәселен ауа шығатын жерге немесе ауа кіретін жердің алдына зат қоймаңыз.
- Ауа саңылаулары арқылы құрылғыға басқа заттар кіріп кетпегенін тексеріңіз.
- 31,62 мВт (БИСК) (тек Wi-Fi функциясы бар өнім үшін) максимум қуат шығаратын, жиілігі 2,4 ГГц болатын 802.11 b/g/n негізіндегі WiFi стандартты интерфейсі.

Ескерту

- Бұл құрылғыны дұрыс вентиляция жасау үшін, әдеттегі шаңсорғыш ретінде немесе тамақ пісіріп жатқанда түтін сорғыш не желдеткіш ретінде қолдануға болмайды.
- Әрқашан құралды құрғақ, тұрақты, тегіс және көлденең бетке қойыңыз және пайдаланыңыз.
- Құрылғының кемінде 20 см және үстіңгі жағынан кемінде 30 см бос орын қалдырыңыз.
- Аспапқа отырмаңыз және тұрмаңыз. Құрылғының жоғарғы жағына ешнәрсе қоймаңыз.
- Құралға конденсаттың тамуын болдырмау үшін құралды тікелей салқындатқыш астына қоймаңыз.
- Тек осы құралға арналған түпнұсқалық Philips сүзгілерін пайдаланыңыз. Басқа ешбір сүзгілерді пайдаланбаңыз.
- Сүзгіні жағу адамдарға қайтымсыз қауіп төндіруі және/немесе басқа адамдардың өміріне қауіп төндіруі мүмкін. Сүзгіні отын немесе соған ұқсас мақсаттарда пайдаланбаңыз.
- Құралды қатты заттармен соғып алудан сақтаңыз (әсіресе ауа кірісін және ауа шығысын).
- Жарақат алуды немесе құрылғының дұрыс емес жұмыс істеуін болдырмау үшін ауа шығысына немесе ауа кірісіне саусақтарды немесе заттарды салмаңыз.
- Үй ішінде жәндіктерге қарсы қолданатын түтін тәріздес шашыратқыш қолданған болсаңыз немесе майлы қалдықтар, жанып жатқан фимиам, тұтатылған темекі ұшқындары не химиялық булану бар орындарда бұл құрылғыны қолдануға болмайды.
- Бұл құрылғыны газ құрылғысы, жылыту құрылғысы немесе ошақ/камин жанында қолдануға болмайды.

- Жылжыту қажет кезде әрдайым құрылғыны қуаттан ажыратыңыз, құрылғыны тазалаңыз, сүзгісін ауыстырыңыз немесе басқа да техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаңыз.
- Құрылғы тек үй ішінде қалыпты жұмыс жасау жағдайларында ғана қолдануға арналған.
- Құралды ванна, дәретхана, ас үй немесе үлкен температура өзгерістері бар бөлме сияқты дымқылдығы немесе температурасы жоғары бөлмеде қолдануға болмайды.
- Құрылғы көмірқышқыл тотығын (CO) немесе радонды (Rn) шығармайды. Оны жану процестерімен және қауіпті химикаттармен байланысты сәтсіз жағдайда қауіпсіздік құрылғысы ретінде пайдалануға болмайды.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Өңдеу

Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).




Электр және электрондық өнімдердің қалдықтарын бөлек жинау жөніндегі еліңіздің ережелерін сақтаңыз. Қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына тиетін зиянды әсердің алдын алуға көмектеседі.

ЕО жеңілдетілген сәйкестік туралы декларациясы

Мұнымен, DAP B.V. корпорациясы AC1715 радиожабдық түрі 2014/53/EU директивасының талаптарына сай екенін жариялайды. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына веб-сайтта берілген: www.philips.com (тек Wi-Fi функциясы бар өнім үшін).

EAC

Ауа тазалағыш

AC1715: 24V ;

KA3601A-2401500EU: Кіру 100-240V~; 50/60Hz;

Шығу 24V ;

27W

Өндіруші:

"ДАП Б.В.", Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Техника для дома Филип" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022, Мәскеу қ., Сергей Макеев к-сі, 13 үй, 5 қабат, XVII үй-жай, 31 бөлме, телефон нөмірі +7 495 961-1111

II санатты аспап

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Қытайда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура: 0°C - 35°C

Салыстырмалы ылғалдылық: 20% - 75%

Атмосфералық қысымы: 85-109 кПа

Маанилүү

Коопсуздук

Бул колдонуучунун нускамасын кылдаттык менен окуп чыгып, аны кийинкиге сактап коюңуз.

Майнаптуулукту камсыз кылуу үчүн, тазалагычыңызды эң акыркы версияга жаңыртууну сунуштайбыз. Сиз бул жаңыртууну Air+ колдонмосу аркылуу алсаңыз болот (Wi-Fi функциясы бар өнүмдөр үчүн гана).

Коркунуч

- Электр шогон жана өрт коркунучунун алдын алуу үчүн, шайманды суу же башка суюктук же (тез өрттөнүп кетүүчү) нерсе менен тазалабаңыз жана да аларды шайманга киргизип жибербеңиз.
- Инсектицид же аромат сыяктуу күйүп кетүүчү нерселерди шаймандын тегерегинде сеппеңиз.

Эскертүү

- Шайманды туташтыруудан мурда фирмалык тактада көрсөтүлгөн чыңалуу жергиликтүү тармактын чыңалуусуна дал келерин текшерипиз.
- Эгерде электр шнуру бузулган болсо, аны Philips'тин ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна же башка квалификациялуу адамдарга алмаштыртуу керек.
- Эгерде адаптер, электр шнуру же шайман өзү бузук болсо, шайманды колдонбоңуз.
- Шайман менен бирге берилген текшерүүдөн өткөн гана адаптерди (KA3601A-2401500EU) колдонуңуз.
- Эгер коопсуз пайдалануу боюнча нускамалар берилсе же коопсуз пайдалануу үчүн көзөмөл алдында болсо жана коркунучтар тууралуу кабарланган болсо, бул шайманды 8 жаштан өткөн балдар жана физикалык жактан, сезүү жөндөмү же акыл-эси чектелген адамдар же тажрыйбасыз адамдар колдоно алат.
- Балдар шайман менен ойнобошу керек.
- Балдар көзөмөлсүз тазалоо же оңдоо иштерин жүргүзбөшү керек.
- Аба кирүүчү жана чыгуучу жерди бүтөп салбаңыз, мисалы аба чыгуучу тешикке же аба чыгуучу тешиктин алдына бир нерселерди коюу аркылуу.
- Аба кирүүчү жана чыгуучу тешиктен жат нерселер шайманга кирип кетпешин камсыздаңыз.
- 802.11b/g/n стандартынын негизиндеги 2,4 Гц жыштык диапазонунда максималдуу чыгуу күчү 31,62 мВт EIRP боюнча иштеген WiFi интерфейси (Wi-Fi функциясы бар өнүм үчүн гана).

Эскертүү

- Бул шайман желдетүүнү, регуляторду чаң соргуч менен тазалоону же тамак жасоо учурунда экстрактор капотун же желдеткичти алмаштырбайт.
- Шайманды дайыма туруктуу, кургак, түз жана горизонталдуу жерге коюп, колдонуңуз.
- Түзмөктүн тегерегинде кеминде 20 см, шаймандын үстүндө кеминде 30 см бош орун калтырыңыз.
- Шайманга отуруп же үстүнө чыкпаңыз. Шаймандын үстүнө эч нерсе койбоңуз.
- Шайманга суюктук акпаш үчүн, аны кондиционердин так түбүнө койбоңуз.
- Бул шайман үчүн атайын арналган оригиналдуу Philips чыпкаларын гана колдонуңуз. Башка чыпкаларды колдонбоңуз.
- Фильтрдин күйүп кетиши адамга кайтарылгыс коркунуч жаратышы жана/же башкалардын өмүрүнө коркунуч туудурушу мүмкүн. Чыпканы отун катары же ушул сыяктуу максатта колдонбоңуз.
- Шайманды (өзгөчө аба кирүүчү жана чыгуучу жерге) катуу нерселер менен урбаңыз.
- Физикалык жаракат албоо же шаймандын иштебей калуусун алдын алуу үчүн манжаларыңызды же башка нерселерди аба чыгуучу жерге же аба кирүүчү жерге киргизбеңиз.
- Бул шайманды үйдүн ичиндеги түтүн түрүндөгү курт-кумурскаларга каршы репелленттерди колдонгондон кийин же майлуу калдыктары бар, жыпар жыттуу заттар же химиялык түтүн бар жерлерде колдонбоңуз.
- Шайманды газ приборлорунун, жылыткычтардын же оттун жанында колдонбоңуз.

- Шайманды жылдырып, тазалап, чыпкасын алмаштырып же башка техникалык тейлөөнү аткаргыңыз келгенде дайыма сууруп коюңуз.
- Шайман кадимкидей иштөө шартында үйдө колдонууга гана арналган.
- Шайманды нымдуу чөйрөдө же нымдуулугу жогору же айлана-чөйрөнүн температурасы жогору болгон чөйрөлөрдө, мисалы, ванна, даараткана же ашкана же температура тез өзгөрүп турган бөлмөдө колдонбоңуз.
- Шайман көмүр кычкыл газын (CO) же радонду (Rn) жок кылбайт. Аны күйүү процесстери жана коркунучтуу химиялык заттар менен болгон кырсыктарда коопсуздук каражаты катары колдонууга болбойт.

Электромагниттик талаалар (ЭМТ)

Бул Philips шайманы электромагниттик талаа боюнча күчүндөгү стандарттардын жана эрежелердин баарына жооп берет.

Кайра иштетүү

Бул белги бул өнүмдү кадимки тиричилик таштандылары менен бирге жок кылууга болбой тургандыгын билдирет (2012/19/ЕБ).




Электр жана электроникалык өнүмдөрдү өзүнчө топтоо боюнча өлкөңүздүн эрежелерин сактаңыз. Туура жок кылуу айлана-чөйрөгө жана адамдын ден соолугуна терстаасир этүүнүн алдын алат.

ЕБ жөнөкөйлөтүлгөн шайкештик декларациясы

Мында, DAP B.V. AC1715 түрүндөгү радио аппараты 2014/53/ЕБ Директивасы менен дал келет деп жарыялайт. ЕБ шайкештик декларациясынын толук тексти төмөнкү интернет даректе жеткиликтүү: www.philips.com (Wi-Fi функциясы бар гана өнүм үчүн).

EAC

Аба тазалагыч

AC1715: 24V 

KA3601A-2401500EU: Киргизүү 100-240V~; 50/60Hz;

Чыгуу 24V 

27W

Өндүрүүчү: «ДАП Б.В.», Нидерланд, Драхтен, 9206АД, Туссендиепен 4 а

Россия аймагына жана Бажы биримдигине импорттоочу: ЖЧК «ФИЛИПС-үй үчүн техника», Россия Федерациясы, 123022 Москва ш., Сергей Макеев көч., 13-үй, 5-кабат, XVII жай, 31-бөлмө, телефон номери +7 495 961-1111

II класстагы жабдык

Үй тиричилигине керектөө үчүн

Кытайда жасалган

Сактоо шарты, иштетүү

Температура: 0°C - 35°C

Тийиштүү нымдуулугу: 20% - 75%

Атмосфералык басым: 85 - 109kPa

Svarbu

Saugumas

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Kad būtų užtikrintas geriausias našumas, siūlome atnaujinti valytuvo versiją į naujausią. Atnaujinti galite naudodami „Air+“ programėlę (tik gaminiams su „Wi-Fi“ funkcija).

Pavojus

- Neplaukite prietaiso vandeniu, jokių kitu skysčiu ar (degia) valymo priemone ir neleiskite jiems patekti į prietaiso vidų, kad būtų išvengta elektros šoko ir (arba) gaisro pavojaus.
- Aplink prietaisą nepurškite jokių degių medžiagų, pvz., priemonių vabzdžiams naikinti ar kvepalų.

Įspėjimas

- Prieš prijungdami prietaisą patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas adapteris, maitinimo laidas arba pats prietaisas.
- Naudokite tik patvirtintą, su prietaisu teikiamą adapterį (KA3601A-2401500EU).
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi žinių ir patirties naudojant tokį prietaisą, su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai jį naudotų, ir supažindinti su susijusiais pavojais.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikai negali valyti ir taisyti prietaiso be priežiūros.
- Neblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų, pvz., dėdami daiktus ant oro išleidimo angos arba dėdami daiktus priešais oro įleidimo angą.
- Įsitikinkite, kad nepageidaujami daiktai neįkris į prietaisą per oro išėjimo angą.
- Standartinė „WiFi“ sąsaja – 802.11 b/g/n, 2,4 GHz su maksimalia išėjimo galia – 31,62 mW EIRP (tik gaminiams su „Wi-Fi“ funkcija).

Dėmesio

- Šis prietaisas nėra tinkamo vėdinimo, reguliaraus siurbimo, gartraukio ar ventiliatoriaus naudojimo gaminant maistą pakaitalas.
- Prietaisą visada dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Aplink prietaisą palikite bent 20 cm laisvos vietos ir bent 30 cm laisvos vietos virš prietaiso.
- Nesėdėkite ir nestovėkite ant prietaiso. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Nestatykite prietaiso tiesiai po oro kondicionieriumi, kad kondensatas nelašėtų ant prietaiso.
- Naudokite tik originalius „Philips“ filtrus, specialiai skirtus šiam prietaisui. Nenaudokite jokių kitų filtrų.
- Sudegęs filtras gali sukelti negrįžtamą pavojų žmonėms ir (arba) kelti pavojų kitoms gyvybėms. Nenaudokite filtro kaip kuro ar panašiai paskirčiai.
- Venkite sutrenkti prietaisą sunkiais daiktais (ypač oro įleidimo bei oro išleidimo angas).
- Nekiškite pirštų ar daiktų į oro išleidimo ar įleidimo angas, kad fiziškai nesusižeistumėte ir nesutrikėtų prietaiso veikimas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu prieš tai naudojote patalpoms skirtų dūmų pavidalo vabzdžių atbaidymo priemonių arba patalpose, kuriose yra tepalų likučių, degančių smilkalų arba cheminių dūmų.
- Nenaudokite šio prietaiso šalia dujinių prietaisų, šildymo įrenginių arba židinių.

- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą, pakeisti filtrą ar atlikti kitokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Prietaisas yra skirtas naudoti tik buityje esant įprastoms naudojimo sąlygoms.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje ar aplinkoje, kurioje yra labai drėgna arba aukšta aplinkos temperatūra, pvz., vonios kambaryje, tualete, virtuvėje ar kambaryje, kuriame yra didelių temperatūros pokyčių.
- Prietaisas nepašalina anglies monoksido (CO) arba radono (Rn). Jo negalima naudoti kaip apsaugos prietaiso įvykus su degimo procesais ir pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusiems nelaimingiems atsitikimams.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

„Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir normas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Perdirbimas

Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).



Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu DAP B.V. pareiškia, kad radijo ryšio įrenginių tipas AC1715 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo adresu internete: www.philips.com (tik gaminiams su „Wi-Fi“ funkcija).

Svarīga informācija

Drošība

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Lai nodrošinātu vislabāko sniegumu, iesakām atjaunināt attīrītāju uz jaunāko versiju. Atjaunināšanu var veikt, izmantojot lietotni Air+ (tikai produktam ar Wi-Fi funkciju).

Bīstami!

- Lai novērstu elektrošoka un/vai ugunsgrēka risku, netīriet ierīci ar ūdeni vai kādu citu šķidrums (ugunsnedrošu) tīrīšanas līdzekli un nepieļaujiet, ka tie iekļūst ierīcē.
- Nesmidziniet ierīces tuvumā ugunsnedrošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.

Brīdinājums!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst vietējā elektrotīkla spriegumam.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina uzņēmumā Philips, Philips pilnvarota servisa centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāts adapters, strāvas vads vai pati ierīce.
- Izmantojiet tikai apstiprināto adapteru (KA3601A-2401500EU), kas nodrošināts kopā ar ierīci.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Nenosprostojiet gaisa ieplūdi un izplūdi, piem., novietojot priekšmetus uz gaisa izplūdes vai gaisa ieplūdes atveru priekšā.
- Nodrošiniet, lai pa gaisa izplūdes atverēm ierīcē neiekristu svešķermeņi.
- Standarta Wi-Fi interfeiss ar 802.11b/g/n pie 2,4 GHz un maksimālo izejas jaudu 31,62 mW EIRP (tikai produktam ar Wi-Fi funkciju).

Ievērībai

- Šī ierīce neaizstāj nepieciešamo ventilāciju, regulāru tīrīšanu ar putekļusūcēju vai tvaiku nosūcēja vai ventilatora lietošanu ēdiena gatavošanas laikā.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci tikai uz sausas, stabilas un horizontālas virsmas.
- Atstājiet vismaz 20 cm brīvas vietas ap ierīci un vismaz 30 cm brīvas vietas virs ierīces.
- Nestāviet un nesēdiet uz ierīces. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.
- Nenovietojiet ierīci tieši zem gaisa kondicioniera, lai nepieļautu kondensāta pilēšanu uz ierīces..
- Lietojiet tikai šai ierīcei paredzētus oriģinālus Philips filtrus. Nelietojiet nekādus citus filtrus.
- Filtra aizdegšanās var radīt neatgriezenisku kaitējumu cilvēkiem un/vai citām dzīvām būtnēm. Neizmantojiet filtru kā degvielu vai līdzīgiem mērķiem.
- Nesitiet pret ierīci (it īpaši gaisa ieplūdes un izplūdes atverēm) cietus priekšmetus.
- Nelieciet gaisa ieplūdes vai izplūdes atverēs pirkstus vai priekšmetus, lai nepieļautu fiziskus savainojumus vai ierīces darbības traucējumus.
- Neizmantojiet ierīci telpās, kur lietojat dūmveida vielas kukaiņu atbaidīšanai, vai vietās ar eļļainiem nosēdumiem, vietās, kur dedzina vīraku vai kur ir ķīmiski izgarojumi.
- Neizmantojiet ierīci blakus gāzes ierīcēm, apkures iekārtām vai kamīniem.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, tīrīt, nomainīt filtru vai veikt cita veida apkopi.
- Ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai mājāsaimniecībā normālos darbības apstākļos.

- Neizmantojiet ierīci slapjā vidē vai vidē ar augstu apkārtējo mitrumu vai augstu apkārtējo temperatūru, piemēram, vannas istabā, tualetē vai virtuvē, vai telpā ar ievērojamām temperatūras svārstībām.
- Ierīce nelikvidē oglekļa monoksīdu (CO) vai radonu (Rn). To nevar izmantot kā drošības ierīci negadījumos, kas saistīti ar degšanas procesiem un bīstamām ķīmikālijām.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde

Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza likvidēšana palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.



Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo DAP B.V. apliecina, ka AC1715 sērijas radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilnais ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams vietnē: www.philips.com (tikai produktam ar Wi-Fi funkciju).

Важно

Безбедност

Внимателно прочитајте го ова упатство за користење пред употребата на апаратот и зачувајте го за во иднина.

За да обезбедите најдобри перформанси, проверете дали вашиот пречистувач е надграден со најновата верзија. Оваа надградба можете да ја извршите преку апликацијата Air+ (само за производи со функција за Wi-Fi).

Опасност

- Немојте да го чистите апаратот со вода, некоја друга течност или (запалив) детергент и внимавајте да не навлезат во апаратот за да се избегне опасност од струен удар и/или пожар.
- Немојте да прскате со запаливи материјали како што се инсектициди или парфемии околу апаратот.

Предупредување

- Пред да го приклучите апаратот проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да го замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со соодветни квалификации за да се избегне опасност.
- Немојте да го користите апаратот ако е оштетен адаптерот, кабелот за напојување или самиот апарат.
- Користете го само одобриениот адаптер (KA3601A-2401500EU) што се испорачува со производот.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат и одржуваат апаратот без надзор.
- Немојте да го блокирате влезот или излезот за воздух, на пр. со поставување на предмети на излезот за воздух или пред влезот за воздух.
- Внимавајте да не паднат надворешни предмети во апаратот преку излезот за воздух.
- Стандарден интерфејс за Wi-Fi врз основа на 802.11b/g/n на 2,4 GHz со максимална излезна моќност од 31,62 mW EIRP (само за производи со функција за Wi-Fi).

Внимание

- Овој апарат не го заменува соодветното проветрување, редовното чистење со правосмукалка или користењето на кујнски аспиратор или вентилатор при готвењето.
- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна, рамна и хоризонтална површина.
- Оставете најмалку 20 cm слободен простор околу апаратот и најмалку 30 cm слободен простор над апаратот.
- Немојте да седите или да стоите врз апаратот. Не ставајте ништо врз апаратот.
- Не поставувајте го апаратот директно под климатизер за да спречите капење вода врз апаратот поради кондензацијата.
- Користете само оригинални филтри од Philips што се специјално наменети за овој апарат. Немојте да користите други филтри.
- Согреувањето на филтерот може да предизвика непоправлива опасност за луѓето и/или да загрози други животи. Не користете го филтерот како гориво или за слична намена.

- Избегнувајте да го удирате апаратот (особено влезот и излезот за воздух) со тврди предмети.
- Немојте да ставате прсти или предмети во излезот или влезот за воздух за да спречите повреди или дефект на апаратот.
- Немојте да го користите апаратот ако сте користеле димни средства против инсекти за внатрешна употреба или на места каде што има остатоци од масло, запален темјан или испарување на хемикалии.
- Немојте да го користите апаратот во близина на плински апарати, уреди за греење или камини.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите и исчистите и кога сакате да го замените филтерот или да извршите друг вид на одржување.
- Апаратот е наменет исклучиво за употреба во домаќинства.
- Немојте да го користите апаратот во влажни опкружувања или опкружувања со голема влажност или со висока амбиентална температура, како на пример во бања, тоалет или кујна или во просторија со големи температурни промени.
- Уредот не отстранува јаглороден моноксид (CO) или радон (Rn). Тој не може да се користи како безбедносен уред во случај на несреќи со процеси на согорување и опасни хемикалии.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање

Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).



Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Поедноставена декларација за усогласеност на ЕУ

На овој начин, компанијата DAP B.V. изјавува дека радиоопремата од типот AC1715 е усогласена со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: www.philips.com (само за производи со функција за Wi-Fi).

Belangrijk

Veiligheid

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Voor de beste prestaties dient u ervoor te zorgen dat uw zuiveraar is geüpgraded naar de nieuwste versie. U kunt deze upgrade uitvoeren via de Air+-app (alleen voor producten met Wi-Fi).

Gevaar

- Maak het apparaat niet schoon met (ontvlambare) schoonmaakmiddelen, water of andere vloeistoffen en zorg dat deze niet in het apparaat komen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.
- Smit geen brandbare materialen zoals insecticiden of parfum rond het apparaat.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties, om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als de adapter, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Gebruik uitsluitend de originele netaansluiting (KA3601A-2401500EU) die bij het apparaat is geleverd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- De luchtinlaat en -uitlaat mogen niet worden geblokkeerd. Leg dus geen voorwerpen boven op de luchtuitlaat of voor de luchtinlaat.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen in het apparaat komen via de luchtuitlaat.
- Standaard Wi-Fi-interface op basis van 802,11 b/g/n bij 2,4 GHz met een maximaal uitgangsvermogen van 31,62 mW EIRP (alleen voor producten met Wi-Fi).

Let op

- Dit apparaat is geen vervanging voor goede ventilatie, regelmatig stofzuigen of het gebruik van een afzuigkap of ventilator tijdens het koken.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.
- Laat minimaal 20 cm vrij rondom het apparaat. Laat boven het apparaat minimaal 30 cm vrij.
- Niet op het apparaat zitten of staan. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Plaats het apparaat niet direct onder een airconditioning. Zo voorkomt u dat er condensdruppels op het apparaat terechtkomen.
- Gebruik alleen oorspronkelijke, speciaal voor dit apparaat bestemde filters van Philips. Gebruik geen andere filters.
- Verbranding van het filter kan leiden tot levensgevaarlijke situaties voor uzelf en/of anderen. Gebruik het filter niet als brandstof of voor soortgelijke doeleinden.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen het apparaat (dit geldt in het bijzonder voor de luchtinlaat en -uitlaat).
- Steek geen vingers of objecten in de luchtinlaat of -uitlaat om lichamelijk letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

- Gebruik dit apparaat niet als u insectenwerende middelen hebt gebruikt die rook verspreiden of in ruimten waar zich olieresten bevinden, waar wierook wordt gebrand of waar chemische dampen hangen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken, verwarmingsapparatuur of open haarden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, het filter wilt vervangen of ander onderhoud wilt plegen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in (zeer) vochtige ruimten of in ruimten met een hoge omgevingstemperatuur, zoals een badkamer, toilet of keuken, of in een ruimte waar de temperatuur sterk kan schommelen.
- Koolmonoxide (CO) en radon (Rn) worden niet door dit apparaat verwijderd. Het apparaat kan niet als beveiliging worden gebruikt bij ongevallen met verbrandingsprocessen of gevaarlijke chemicaliën.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Met correcte afvoer voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring (EU)

Hierbij verklaart DAP B.V. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type AC1715 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: www.philips.com (alleen voor producten met Wi-Fi).

Viktig

Sikkerhet

Les denne brukerhåndboken nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig bruk.

For å sikre best mulig ytelse må du sørge for at luftrenseren er oppgradert til nyeste versjon.

Du kan oppgradere via Air+-appen (kun for produkter med Wi-Fi-funksjon).

Fare

- Ikke rengjør apparatet med vann, annen væske eller et (brennbart) vaskemiddel eller la disse komme inn i apparatet. Det kan føre til elektrisk støt og/eller brannfare.
- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis strømforsyningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Apparatet må ikke brukes hvis støpselet, ledningen eller selve apparatet er skadet.
- Kun den godkjente adapteren (KA3601A-2401500EU) som leveres med apparatet, kan brukes med det.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Åpningene for innluft og utluft må ikke blokkeres, f.eks. av gjenstander som plasseres foran åpningene.
- Sørg for at ikke fremmede gjenstander faller ned i apparatet gjennom luftuttaket.
- Standard Wi-Fi-grensesnitt basert på 802.11b/g/n ved 2,4 GHz med en maksimal utgangseffekt på 31,62 mW EIRP (kun for produkter med Wi-Fi-funksjon).

Forsiktig

- Dette apparatet er ikke en erstatning for ordentlig lufting, regelmessig støvsuging eller bruk av en utsugingsenhet eller -vifte ved matlaging.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil, jevn og horisontal overflate.
- La det være minst 20 cm klaring rundt apparatet og minst 30 cm klaring over det.
- Ikke sitt eller stå på apparatet. Ikke plasser gjenstander oppå apparatet.
- Ikke plasser apparatet rett under et klimaanlegg. Dette kan føre til at kondens drypper ned på apparatet.
- Bruk bare originale filtre fra Philips tiltenkt dette apparatet. Ikke bruk andre filter.
- Hvis filteret antennes, kan det føre til varige personskader og/eller livsfare. Ikke bruk filteret som brensel eller andre lignende formål.
- Du bør unngå å dunke på apparatet (spesielt på åpningene for innluft og utluft) med harde gjenstander.
- Ikke stikk fingrene eller gjenstander inn i åpningene for innluft eller utluft. Det kan forårsake fysiske skader og/eller feil på apparatet.
- Du bør ikke bruke dette apparatet når du har brukt insektmidler som avgir røyk innendørs eller på steder med oljete restprodukter, røkelse som brennes, eller kjemisk damp.
- Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater, varmeapparater eller peiser.
- Koble alltid fra apparatet under flytting, rengjøring, bytte av filteret eller annet vedlikehold.

- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Apparatet bør ikke brukes i våte omgivelser eller omgivelser med høy fuktighet eller romtemperatur, for eksempel på bad, toaletter, kjøkken eller rom med store temperatursvingninger.
- Apparatet fjerner ikke karbonmonoksid (CO) eller radon (Rd). Apparatet kan ikke brukes som en sikkerhetsanordning ved uhell med forbrenningsprosesser eller farlige kjemikalier.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).



Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Forenklet EU-samsvarserklæring

DAP B.V. erklærer herved at radioutstyret AC1715 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.philips.com (kun for produkter med Wi-Fi-funksjon).

Ważne

Bezpieczeństwo

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Aby oczyszczacz działał optymalnie, upewnij się, że został zaktualizowany do najnowszej wersji. Aktualizację można przeprowadzić za pomocą aplikacji Air+ (tylko w przypadku produktu z funkcją Wi-Fi).

Niebezpieczeństwo

- Nie wolno czyścić urządzenia wodą, (łatwopalnymi) detergentami ani innymi płynami, ani nie wolno dopuścić do dostania się ich do wnętrza urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem i/lub pożarem.
- Nie wolno rozpylać wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony w autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips lub przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzony jest zasilacz, przewód zasilający lub samo urządzenie.
- Należy używać wyłącznie zatwierdzonego zasilacza (KA3601A-2401500EU) dołączonego do urządzenia.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Nie kładź żadnych przedmiotów przy wlocie i wylocie powietrza, aby nie blokować przepływu powietrza.
- Upewnij się, że żadne przedmioty nie wpadną do urządzenia przez wylot powietrza.
- Standardowy interfejs Wi-Fi wykorzystujący protokół 802.11b/g/n, częstotliwość 2,4 GHz i maksymalną moc wyjściową 31,62 mW EIRP (tylko w przypadku produktu z funkcją Wi-Fi).

Przestroga

- To urządzenie nie zastąpi odpowiedniej wentylacji, regularnego odkurzania oraz okapu podczas gotowania.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- Ustaw urządzenie tak, aby wokół niego było przynajmniej 20 cm wolnej przestrzeni, a nad urządzeniem — 30 cm przestrzeni.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod klimatyzatorem, aby zapobiec ściekaniu wody na urządzenie.
- Używaj tylko oryginalnych filtrów firmy Philips przeznaczonych do danego urządzenia. Nie używaj innych filtrów.
- Spalanie filtra może stanowić zagrożenie dla ludzkiego życia oraz zdrowia. Nie używaj filtra jako opału lub do podobnych celów.
- Nie uderzaj w urządzenie twardymi przedmiotami, a w szczególności we wlot i wylot powietrza.

- Aby zapobiec uszkodzeniu ciała lub urządzenia, nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.
- Nie używaj urządzenia po rozpyleniu wewnątrz pomieszczenia środków odstrasżających owady ani w pomieszczeniach, w których obecne są resztki oleju, palące się kadzidełka lub opary chemiczne.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu urządzeń gazowych, grzejników lub kominków.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do jego przeniesienia, czyszczenia, wymiany filtra lub przeprowadzania innych czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Nie używaj urządzenia w miejscach mokrych ani w miejscach o wysokiej wilgotności lub wysokiej temperaturze, takich jak łazienka, toaleta lub kuchnia, ani w pomieszczeniach narażonych na duże zmiany temperatury.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla (CO) ani radonu (Rn). Nie może być używane jako urządzenie ratunkowe w przypadku pożarów lub wycieków szkodliwych chemikaliów.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i informuje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Uproszczona deklaracja zgodności z normami UE

Niniejszym, DAP B.V. oświadcza, że sprzęt radiowy typu AC1715 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.philips.com (tylko w przypadku produktów z funkcją Wi-Fi).

Importante

Segurança

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Para garantir o melhor desempenho, sugerimos que o seu purificador seja atualizado para a versão mais recente. Pode efetuar esta atualização através da aplicação Air+ (apenas para produtos com funcionalidade de Wi-Fi).

Perigo

- Não limpe o aparelho com água, nem com outro líquido ou detergente (inflamável), nem deixe que os mesmos entrem no aparelho, para evitar choques elétricos e/ou risco de incêndio.
- Não pulverize materiais inflamáveis, como inseticidas ou fragrâncias, em redor do aparelho.

Aviso

- Verifique se a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão elétrica local antes de o ligar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, para se evitarem situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se o adaptador, o cabo de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Utilize apenas o adaptador aprovado (KA3601A-2401500EU) fornecido com o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não bloqueie a entrada e a saída de ar, por exemplo, ao colocar objetos na saída de ar ou em frente da entrada de ar.
- Certifique-se de que não caem objetos estranhos no aparelho através da saída de ar.
- Interface Wi-Fi padrão baseada em 802.11b/g/n a 2,4 GHz com uma potência de saída máxima de 31,62 mW EIRP (apenas para produtos com funcionalidade de Wi-Fi).

Atenção

- Este aparelho não é um substituto da ventilação adequada, da limpeza regular por aspirador ou da utilização de um exaustor ou ventoinha ao cozinhar.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável, nivelada e horizontal.
- Deixe, no mínimo, 20 cm de espaço livre em redor do aparelho e deixe, no mínimo, 30 cm de espaço livre por cima do aparelho.
- Não se sente nem fique de pé no aparelho. Não coloque nada sobre o aparelho.
- Não coloque o aparelho diretamente por baixo de um ar condicionado, a fim de evitar que a condensação pingue para o aparelho.
- Utilize apenas os filtros originais Philips especialmente concebidos para este aparelho. Não utilize outros filtros.
- A combustão do filtro pode provocar um perigo irreversível para a saúde humana e/ou prejudicar outras vidas. Não utilize o filtro como combustível ou para fins semelhantes.
- Evite choques entre o aparelho (em particular contra a entrada e a saída de ar) e objetos rígidos.
- Não introduza os dedos nem objetos na saída de ar ou na entrada de ar para evitar ferimentos físicos ou avarias do aparelho.

- Não utilize este aparelho quando tiver usado repelentes de insetos de aplicação por pulverização ou em locais com resíduos oleosos, incenso em combustão ou fumos químicos.
- Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás, dispositivos de aquecimento ou lareiras.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser mover-se, limpar o aparelho, substituir o filtro ou efetuar outros trabalhos de manutenção.
- O aparelho destina-se exclusivamente à utilização doméstica, sob condições de funcionamento normais.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos ou com temperaturas ambiente elevadas, como a casa de banho, o WC ou a cozinha, ou numa divisão com grandes alterações de temperatura.
- O aparelho não elimina o monóxido de carbono (CO) nem o rádio (Rn). Não pode ser utilizado como dispositivo de segurança em caso de acidentes com processos de combustão e produtos químicos perigosos.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).



Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Declaração de Conformidade simplificada da UE

Pelo presente documento, a DAP B.V. declara que o equipamento de rádio AC1715 cumpre a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível através do seguinte endereço eletrónico: www.philips.com (apenas para produtos com funcionalidade de Wi-Fi).

Important

Siguranță

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pentru a asigura cea mai bună performanță, asigură-te că purificadorul este actualizat la cea mai recentă versiune. Poți face acest upgrade prin aplicația Air+ (numai pentru produsele cu funcție Wi-Fi).

Pericol

- Nu curăța aparatul cu apă sau cu alt lichid și nici cu detergent (inflamabil) și nu permite ca acestea să pătrundă în aparat, pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Nu pulveriza substanțe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe acesta corespunde tensiunii rețelei locale.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Nu folosi aparatul dacă adaptorul, cablul de alimentare sau aparatul în sine este deteriorat.
- Folosește numai adaptorul aprobat (KA3601A-2401500EU) inclus cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Nu bloca fantele de admisie și de evacuare a aerului, de exemplu, prin plasarea unor obiecte pe fanta de evacuare sau în fața fantei de admisie a aerului.
- Asigură-te că în aparat nu cad obiecte străine prin fanta de evacuare a aerului.
- Interfață Wi-Fi standard bazată pe 802.11b/g/n la 2,4 GHz cu o putere maximă de ieșire de 31,62 mW EIRP (numai pentru produsele cu funcție Wi-Fi).

Atenție

- Acest aparat nu este un înlocuitor pentru ventilația corespunzătoare, curățarea obișnuită cu aspiratorul sau utilizarea unei hote absorbante ori a unui ventilator în timpul gătitului.
- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală plană, stabilă și uscată.
- Lasă un spațiu liber de cel puțin 20 cm în jurul aparatului și de cel puțin 30 cm deasupra acestuia.
- Nu te așeza și nu sta în picioare pe aparat. Nu așeza nimic pe aparat.
- Nu amplasa aparatul direct sub o unitate de aer condiționat pentru a evita picurarea vaporilor de condens pe aparat.
- Folosește doar filtrele originale Philips create special pentru acest aparat. Nu folosi niciun alt tip de filtru.
- Combustia filtrului poate conduce la pericole ireversibile pentru om și/sau poate pune în pericol viața altor persoane. Nu utiliza filtrul ca și combustibil sau în scopuri similare.
- Evită lovirea aparatului (în special a fantelor de admisie și de evacuare a aerului) cu obiecte dure.
- Nu introduce degetele sau obiecte în fanta de evacuare sau admisie a aerului pentru a evita rănirea sau funcționarea defectuoasă a aparatului.
- Nu utiliza aparatul după ce ai utilizat produse insectifuge de interior care produc fum sau în locuri cu reziduuri uleioase, bețișoare parfumate aprinse sau vapori chimici.
- Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz, a dispozitivelor de încălzire sau a șemineurilor.

- Scoate întotdeauna aparatul din priză când dorești să îl muți sau să îl cureți, să înlocuiești filtrul sau să efectuezi alte operații de întreținere.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Nu utiliza aparatul în medii umede sau cu umiditate sau temperaturi ridicate, cum ar fi băi, toalete, bucătării sau camere cu fluctuații mari de temperatură.
- Aparatul nu elimină monoxidul de carbon (CO) sau radonul (Rn). Acesta nu poate fi utilizat ca dispozitiv de siguranță în caz de accidente cu procese de combustie și substanțe chimice periculoase.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea

Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/UE).



Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

Declarația de conformitate UE simplificată

Prin prezenta, DAP B.V. declară că echipamentul radio de tip AC1715 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.philips.com (numai pentru produsele cu funcție Wi-Fi).

Важная информация

Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Только для изделий с поддержкой Wi-Fi. Для оптимальных результатов всегда обновляйте приложение Air+ до последней версии.

Опасно

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями; избегайте попадания жидкостей внутрь прибора.
- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.

Внимание

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его следует заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещается использовать прибор, если адаптер переменного тока, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Используйте с изделием только адаптер из комплекта поставки (KA3601A-2401500EU).
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в прибор через отверстие выхода воздуха.
- Стандартный интерфейс Wi-Fi 802.11b/g/n 2,4 ГГц с максимальной выходной мощностью 31,62 мВт (ЭИИМ) (только на изделиях с Wi-Fi).

Внимание!

- Прибор не заменяет полноценную систему вентиляции, регулярную уборку пылесосом или кухонную вытяжку.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Вокруг прибора должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а над прибором — не менее 30 см.
- На садитесь и не вставляйте на прибор. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров запрещено.
- Возгорание фильтра может нанести непоправимый вред здоровью и/или представлять угрозу для жизни. Не используйте фильтр в качестве топлива или для схожих целей.
- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курительницы и газообразные химические отходы.

- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Обязательно отключайте прибор от электросети перед транспортировкой, очисткой, обслуживанием и заменой фильтров.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне, а также в помещениях с резкими перепадами температуры.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).




Выполняйте отдельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Упрощенная декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС


Настоящим DAP B.V. заверяет, что радиооборудование типа AC1715 не нарушает положений Директивы ЕС 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен на сайте www.philips.com (только для изделий с Wi-Fi).



Очиститель воздуха

AC1715: 24V ;

КАЗ601А-2401500EU: ВХОД 100-240V~; 50/60Hz;

ВЫХОД 24V ;

27W

Изготовитель:

"ДАП Б.В.", Туссендиенен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "Техника для дома Филипс", Российская Федерация, 123022, г. Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13, 5 этаж, помещение XVII, комната 31, номер телефона +7 495 961-1111

Прибор класса II

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура: от 0 °С до 35 °С

Относительная влажность: 20% - 75%

Атмосферное давление: 85-109 кПа

Dôležité informácie

Bezpečnosť

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Na zaistenie najlepšieho výkonu sa uistite, že je váš čistič aktualizovaný na najnovšiu verziu. Aktualizáciu môžete vykonať prostredníctvom aplikácie Air+ (iba v prípade produktu s funkciou Wi-Fi).

Nebezpečenstvo

- Zariadenie nečistite vodou, akoukoľvek inou kvapalinou ani (horľavým) čistiacim prostriedkom a zabráňte tiež preniknutiu takýchto látok do zariadenia, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvu požiaru.
- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v miestnej sieti.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisné centrum autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Ak je poškodený adaptér, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Používajte iba schválený adaptér (KA3601A-2401500EU) dodaný so zariadením.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Neblokujte vstup a výstup vzduchu, napr. umiestnením predmetov na výstup vzduchu alebo pred vstup vzduchu.
- Dbajte na to, aby do zariadenia cez otvor výstupu vzduchu nepadli cudzie predmety.
- Štandardné rozhranie Wi-Fi založené na štandarde 802.11b/g/n pri 2,4 GHz s maximálnym výstupným výkonom 31,62 mW EIRP (iba v prípade produktu s funkciou Wi-Fi).

Upozornenie

- Toto zariadenie nie je náhradou za správne vetranie, pravidelné vysávanie alebo používanie digestora alebo ventilátora počas varenia.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Okolo zariadenia nechajte voľný priestor min. 20 cm a nad zariadením min. 30 cm.
- Na zariadenie si nesadajte a nestavajte sa naň. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
- Zariadenie neumiestňujte priamo pod klimatizáciu, aby ste zabránili kvapkaniu kondenzátu na zariadenie.
- Používajte iba originálne filtre značky Philips určené pre toto zariadenie. Nepoužívajte žiadne iné filtre.
- Pri spaľovaní filtra môže dôjsť k vážnemu ohrozeniu vášho života alebo života iných ľudí. Filter nespáľte ako palivo ani ho nepoužite na podobné účely.
- Predchádzajte nárazom tvrdých predmetov do zariadenia (obzvlášť do vstupu a výstupu vzduchu).
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nevkładajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte, ak ste použili dymový typ interiérových repelentov proti hmyzu, ani na miestach so zvyškami oleja, horiacim kadidlom alebo chemickými výparmi.

- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových zariadení, ohrevných zariadení alebo krbov.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, vyčistiť, vymeniť v ňom filter alebo vykonať údržbu.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných prevádzkových podmienok.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v prostredí s vysokými teplotami, ako napríklad v kúpeľni, na toalete alebo v kuchyni, či v miestnosti so značnými výkyvmi teploty.
- Zariadenie neodstraňuje oxid uhoľnatý (CO) ani radón (Rn). Zariadenie nemožno použiť ako bezpečnostné zariadenie v prípade nehôd, ku ktorým dôjde počas spaľovania alebo práce s nebezpečnými chemikáliami.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).



Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť DAP B.V. vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AC1715 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: www.philips.com (iba v prípade produktu s funkciou Wi-Fi).

Pomembno

Varnost

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Prijazno vam svetujemo, da za zagotovitev optimalnega delovanja čistilnik zraka posodobite na najnovejšo različico. Nadgradnjo lahko izvedete z aplikacijo Air+ (samo za izdelke s funkcijo Wi-Fi).

Nevarnost

- Aparata ne čistite z vodo, drugo tekočino ali (vnetljivim) čistilom in pazite, da ne pridejo v aparat. Če tega ne upoštevate, lahko pride do električnega udara in/ali požara.
- Okoli aparata ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.

Opozorilo

- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebo.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan adapter, napajalni kabel ali sam aparat.
- Uporabljajte samo odobreni adapter (KA3601A-2401500EU), ki je priložen aparatu.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.
- Pazite, da skozi dovod zraka v aparat ne padejo tujski.
- Standardni vmesnik Wi-Fi na osnovi standarda 802.11b/g/n pri 2,4 GHz z največjo izhodno močjo 31,62 mW EIRP (samo za izdelke s funkcijo Wi-Fi).

Pozor

- Ta aparat ne predstavlja nadomestila za zračenje, redno sesanje ali uporabo kuhinjske nape oziroma ventilatorja med kuhanjem.
- Aparat postavite in uporabljajte na suhi, trdni in ravni podlagi.
- Okoli aparata naj bo vsaj 20 cm prostora, nad njim pa vsaj 30 cm.
- Na aparatu ne smete sedeti ali stati. Na aparat ne postavljajte predmetov.
- Aparata ne postavljajte neposredno pod klimatsko napravo, da preprečite kapljanje kondenzata na aparat.
- Uporabljajte samo originalne Philipsove filtre, ki so posebej izdelani za ta aparat. Ne uporabljajte drugih filtrov.
- Zgorevanje filtra lahko povzroči nepopravljivo nevarnost za ljudi in/ali ogrozi druga življenja. Filtra ne uporabljajte za gorivo ali druge namene.
- Po aparatu ne udarjajte s trdimi predmeti (predvsem po dovodu in odvodu zraka).
- S prsti ali drugimi predmeti ne posegajte v odvod ali dovod zraka, da preprečite telesne poškodbe ali nepravilno delovanje aparata.
- Aparata ne uporabljajte, če ste uporabili dimno sredstvo proti mrčesu ali ob prisotnosti ostankov olja, gorečih kamil ali kemičnih hlapov.
- Aparata ne uporabljajte v bližini plinskih aparatov, ogrevalnih naprav ali kaminov.
- Ko želite aparat prestaviti, očistiti, zamenjati filter ali izvesti druga vzdrževalna dela, ga izklopite iz električnega omrežja.

- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju ali v okolju z visoko vlažnostjo ali visoko temperaturo, na primer v kopalnici, na stranišču, v kuhinji ali prostoru z velikimi spremembami temperature.
- Aparat ne odstranjuje ogljikovega monoksida (CO) ali radona (Rn). Ne smete ga uporabljati kot varnostno napravo v primeru nesreč s postopki zgorovanja in nevarnimi kemikalijami.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU).



Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Poenostavljena izjava o skladnosti EU

Podjetje DAP B.V. izjavlja, da je radijska oprema tipa AC1715 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.philips.com (samo za izdelke s funkcijo Wi-Fi).

E rëndësishme

Siguria

Lexoni me kujdes këtë manual përdorimi përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Për të siguruar performancë optimale, rekomandojmë që pastruesi të përditësohet në versionin e fundit. Mund ta bëni këtë përditësim përmes aplikacionit Air+ (vetëm për produktin me funksion Wi-Fi).

Rrezik

- Mos e pastroni pajisjen me ujë, me ndonjë lëng apo detergjent tjetër (që merr flakë) dhe as mos lejoni futjen e tyre brenda pajisjes, në mënyrë që të shmangni goditjen elektrike dhe/ose ndonjë rrezik për zjarr.
- Mos spërkatni përreth pajisjes materiale që marrin flakë, të tilla si insekticidet apo parfumet.

Paralajmërim

- Përpara se ta lidhni pajisjen kontrolloni nëse tensioni i treguar në pajisje përkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangni rreziqet
- Mos e përdorni pajisjen nëse përshtatësi, kordoni elektrik ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Përdorni vetëm adaptorin e miratuar (KA3601A-2401500EU) që vjen me pajisjen.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore, apo që kanë mungesë përvoje dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjeve dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyruar.
- Mos bllokoni vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit, p.sh. duke vendosur objekte mbi vrimën e daljes së ajrit ose përballë vrimës së daljes së ajrit.
- Sigurohuni që objektet e huaja të mos bien brenda në pajisje nëpërmjet vrimave të daljes së ajrit.
- Ndërfaqja standarde Wi-Fi e bazuar në 802.11b/g/n në 2.4 GHz me një fuqi dalëse maksimale prej 31.62 mW EIRP (vetëm për produktin me funksion Wi-Fi).

Kujdes

- Kjo pajisje nuk zëvendëson ajrimin e duhur, pastrimin e rregullt me fshesë me vakuum apo përdorimin e një aspiratori gatimi apo ventilatori gjatë gatimit.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të niveluar dhe horizontale.
- Lini të paktën 20 cm hapësirë të lirë përreth pajisjes dhe të paktën 30 cm hapësirë të lirë mbi pajisje.
- Mos u ulni ose mos u mbështetni mbi pajisje. Mos vendosni asgjë mbi pajisje.
- Mos e vendosni pajisjen direkt poshtë një kondicioneri për të parandaluar kondensimin e tubave brenda në pajisje.
- Përdorni vetëm filtra origjinalë "Philips" të projektuar posaçërisht për këtë pajisje. Mos përdorni asnjë filtër tjetër.
- Djegia e filtrit mund të shkaktojë rrezik të paevitueshëm për njerëzit dhe/ose mund të rrezikojë jetën e tyre. Mos e përdorni filtrin si lëndë djegëse ose për ndonjë qëllim të ngjashëm.
- Shmangni përplasjet me pajisjen (në veçanti vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit) me objekte të forta.

- Mos fusni kurrë gishtat apo objekte në vrimën e hyrjes dhe të daljes së ajrit, për të parandaluar lëndimin fizik ose problemet në funksionimin e pajisjes.
- Mos e përdorni pajisjen kur keni përdorur largues insektesh në formë tymi ose mos e përdorni në vende me mbetje vaji, tym djegieje ose me avuj kimikë.
- Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz, pajisjeve ngrohëse ose oxhakëve të zjarrit.
- Hiqni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen, të ndërtoni filtrin apo kur doni të kryeni ndonjë mirëmbajtje tjetër.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim familjar në kushte pune normale.
- Mos e përdorni pajisjen në ambiente të lagështa ose në ambiente me lagështi të lartë apo me temperatura të larta, si për shembull në banjë, tualet ose kuzhinë apo në një dhomë me ndryshime të mëdha temperature.
- Pajisja nuk largon monoksidin e karbonit (CO) ose radonin (Rn). Ajo nuk mund të përdoret si pajisje sigurie në rastin e aksidenteve me proceset e djegies dhe me kimikatet e rrezikshme.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Riciklimi

Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).



Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Deklarata EU e konformitetit, versioni i shkurtuar

Nëpërmjet këtij dokumenti, DAP B.V. deklaron se radiopajisja e llojit AC1715 është në përputhje me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: www.philips.com (vetëm për produktin me funksion Wi-Fi).

Važno

Bezbednost

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Da biste obezbedili najbolje performanse, preporučujemo da prečišćivač nadogradite na najnoviju verziju. Ovu nadogradnju možete da obavite pomoću aplikacije Air+ (samo za proizvode sa Wi-Fi funkcijom).

Opasnost

- Da biste izbegli opasnost od strujnog udara i/ili požara, nemojte da čistite aparat vodom ili bilo kojom drugom tečnošću, kao ni (zapaljivim) deterdžentom. Takođe nemojte da dozvolite da prodru u aparat.
- Oko aparata nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.

Upozorenje

- Pre uključivanja aparata proverite da li napon naznačen na aparatu odgovara naponu lokalne mreže.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen adapter, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Koristite isključivo odobreni adapter (KA3601A-2401500EU) koji se isporučuje sa aparatom.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.
- Uverite se da strani predmeti neće upasti u aparat kroz izlaz za vazduh.
- Standardni Wi-Fi interfejs je zasnovan na 802.11b/g/n vezi na 2,4 GHz sa maksimalnom izlaznom snagom od 31,62 mW EIRP (samo za proizvode sa Wi-Fi funkcijom).

Opomena

- Ovaj aparat nije zamena za odgovarajuću ventilaciju, redovno usisavanje ili upotrebu aspiratora ili ventilatora pri kuvanju.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Ostavite bar 20 cm slobodnog prostora oko aparata i bar 30 cm slobodnog prostora iznad aparata.
- Nemojte da stojite niti da sedite na aparatu. Nemojte ništa da stavljate na aparat.
- Nemojte da stavljate aparat direktno ispod klima-uredaja da biste sprečili da kondenzacija kaplje u aparat.
- Koristite isključivo originalne Philips filtere namenjene baš za ovaj aparat. Nemojte da koristite nikakve druge filtere.
- Sagorevanje filtera može da izazove nepopravljivu opasnost po ljude i/ili da ugrozi druge živote. Nemojte da koristite filter kao gorivo ili u slične svrhe.
- Trudite se da ne udarite aparat (naročito ulaz i izlaz vazduha) čvrstim predmetima.
- Nemojte stavljati prste ili predmete u izlaz ili izlaz za vazduh da biste sprečili telesne povrede ili kvarove na aparatu.
- Nemojte koristiti aparat pošto ste prethodno upotreбили neki sprej protiv insekata niti na mestima sa mirišljavim štapićima ili hemijskim isparenjima.
- Nemojte koristiti aparat pored aparata na gas, grejnih tela ili kamina.

- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite, zamenite filter ili obavite održavanje.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Nemojte da koristite aparat u vlažnim okruženjima niti u okruženjima sa visokom vlažnošću ili ambijentalnom temperaturom, kao što su kupatilo, toalet ili kuhinja, odnosno u prostorijama sa velikim temperaturnim promenama.
- Ovaj aparat ne uklanja ugljen-monoksid (CO) niti radon (Rn). Ne može da se koristi kao bezbednosni aparat u slučaju nezgoda sa procesima sagorevanja i opasnim hemikalijama.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

Recikliranje

Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).



Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Pojednostavljena EU deklaracija o usklađenosti

DAP B.V. ovim putem izjavljuje da je radio oprema tipa AC1715 usklađena sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: www.philips.com (samo za proizvode sa Wi-Fi funkcijom).

Viktigt!

Säkerhet

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

För att säkerställa bästa möjliga prestanda ska du se till att luftrenaren är uppgraderad till den senaste versionen. Du kan göra den här uppgraderingen via Air+-appen (endast för produkter med Wi-Fi-funktion).

Fara!

- Rengör inte apparaten med vatten eller några andra vätskor eller (brandfarligt) rengöringsmedel och se även till att de inte kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar eller brandfara.
- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymers runt apparaten.

Varning!

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller av annan behörig personal för att undvika olyckor.
- Använd inte apparaten om adaptorn, nätsladden eller själva apparaten är skadad.
- Använd endast den godkända adaptorn (KA3601A-2401500EU) som medföljer apparaten.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om produkten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur produkten används på ett säkert sätt och de eventuella medförda riskerna.
- Barn ska inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- Blockera inte luftintaget och -utblåset, t.ex. genom att placera föremål på utblåset eller framför luftintaget.
- Se till att främmande föremål inte kommer in i apparaten genom utblåset.
- Standardgränssnitt för Wi-Fi baserat på 802.11b/g/n på 2,4 GHz med en maximal uteffekt på 31,62 mW EIRP (endast för produkter med Wi-Fi-funktion).

Varning

- Den här apparaten ersätter inte ordentlig ventilation, regelbunden dammsugning eller användning av spiskåpa eller fläkt vid matlagning.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Lämna minst 20 cm utrymme runt apparaten. Lämna även minst 30 cm utrymme ovanför apparaten.
- Sitt eller stå inte på apparaten. Placera inte något ovanpå apparaten.
- Placera inte apparaten precis under en luftkonditioneringsapparat, detta för att förebygga att kondens droppar ned på apparaten.
- Använd endast originalfilter från Philips avsedda för apparaten. Använd inte några andra filter.
- Om filtret antänds kan det orsaka oåterkallelig personskada eller riskera andra människors liv. Använd inte filtret som bränsle eller för liknande ändamål.
- Undvik att slå till apparaten (särskilt luftintaget och utblåset) med hårda föremål.
- För inte in fingrar eller andra föremål i luftutloppet eller luftintaget för att undvika fysisk skada eller att apparaten går sönder.
- Använd inte apparaten om du har använt rökbaserade insektsmedel eller på platser med rester från olja, rökelse eller kemisk rök.
- Använd inte apparaten nära gasutrustning, värmekällor eller eldstäder.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, byta filter eller utföra annat underhåll.

- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Använd inte apparaten i våta miljöer eller i miljöer med hög luftfuktighet eller hög temperatur, såsom badrum, toalett eller kök eller i ett rum med stora temperaturändringar.
- Apparaten avlägsnar inte koloxid (CO) eller radon (Rn). Den kan inte användas som säkerhetsanordning vid olyckor med förbränningsprocesser och farliga kemikalier.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter.

Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.



Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed deklarerar DAP B.V. att radioutrustningstypen AC1715 uppfyller direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.philips.com (endast för produkter med Wi-Fi-funktion).

Муҳим

Бехатарӣ

Пеш аз истифода бурдани дастгоҳ ин дастурамали истифодабарандаро бодиққат хонед ва барои истинод дар оянда захира кунед.

Барои таъмини беҳтарини самаранокии дастгоҳ, мо ба шумо маслиҳат медиҳем, ки тозакуниданро худро ба версияи охирин навсозӣ кунед. Шумо метавонед ин навсозиро тавассути барномаи Air+ иҷро кунед (танҳо барои маҳсулоте, ки функсияи Wi-Fi доранд).

Хатар

- Дастгоҳро бо об, дигар намуди моеъ ё маводи шустушӯӣ (тез оташгиранда) тоза накунад ва онҳоро ба дохили дастгоҳ ворид шудан роҳ надихед, то аз зарбаи барқ ва / ё хатари сӯхтор пешгирӣ карда шавад.
- Ба атрофи дастгоҳ маводи тез оташгиранда ба монанди инсектисиддҳо ва хушбӯйкунандаҳо напояед.

Огоҳӣ

- Пеш аз васл кардани дастгоҳ, санҷед, ки оё шиддати дар дастгоҳ нишондодашуда ба шиддати барқии маҳаллӣ мувофиқ аст ё не.
- Агар сими барқӣ хароб шуда бошад, шумо бояд онро бо Philips, маркази хидматрасонии аз ҷониби Philips ваколатдоршуда ё шахсони ба ин монанди таҳассусӣ иваз намоед, то хатар пешгирӣ карда шавад.
- Агар адаптер, сими барқӣ ё худӣ дастгоҳ осеб дида бошад, дастгоҳро истифода набаред.
- Танҳо адаптери тасдиқшудаи (КА3601А-2401500EU) бо дастгоҳ таъминшударо истифода баред.
- Ин дастгоҳ метавонад аз ҷониби кӯдакони аз 8 сола боло ва шахсони дорои қобилияти ҷисмонӣ, ҳассосӣ ё ақлӣ ё таҷрибаи кофӣ ва дониш надошта истифода бурда шавад, агар ба онҳо назорат ё дастур оид ба истифодаи бехатарии дастгоҳ дода шуда бошад ва онҳо хатарҳои марбутро фаҳманд.
- Кӯдакон набояд бо дастгоҳ бозӣ кунанд.
- Тозакунӣ ва нигоҳубин набояд аз ҷониби кӯдакон бидуни назорат анҷом дода шавад.
- Воридшавӣ ва баромадгоҳи ҳаворо маҳкам накунад, масалан, тавассути гузоштани ашё дар баромадгоҳи ҳаво ё дар назди даромадгоҳи ҳаво.
- Боварӣ ҳосил кунед, ки ашёи бегона тавассути васлаки ҳаво ба дастгоҳ наафтад.
- Интерфейси стандартии WiFi дар асоси 802.11b/g/n дар 2,4 ГГц бо иқтидори максималии баромади 31.62 mBT EIRP (танҳо барои маҳсулоте, ки функсияи Wi-Fi дорад).

Огоҳӣ

- Ин дастгоҳ ивазкунандаи вентилятсияи дуруст, тозакунии мунтазами чангкашак ё истифодаи сарпӯш ё вентилятор ҳангоми пухтапаз нест.
- Дастгоҳро ҳамеша дар рӯи хушк, устувор, ҳамвор ва уфуқӣ ҷойгир кунед ва истифода баред.
- Дар атрофи дастгоҳ ҳадди аққал 20 см ҳоли гузored ва дар болои дастгоҳ ҳадди аққал 30 см ҳоли гузored.
- Дар болои дастгоҳ нанишинед ё наистед. Ба болои асбоб чизе нагузored.
- Дастгоҳро бевосита дар зери кондитсионер ҷой надихед, то конденсат ба болои дастгоҳ рехта нашавад.
- Танҳо филтрҳои аслии Philips, ки махсус барои ин дастгоҳ пешбинӣ шудаанд, истифода баред. Филтрҳои дигарро истифода набаред.
- Оташ гирифтани филтр метавонад ба одамон хатари бебозгашт расонад ва / ё ҳаёти дигаронро зери хатар гузored. Филтрро барои сӯзишворӣ ё мақсадҳои шабех истифода набаред.

- Аз зарба задани дастгоҳ (алалхусус вуруди ҳаво ва баромад) бо ашёи саҳт худдорӣ кунед.
- Барои пешгирии осеби ҷисмонӣ ё корношоямии дастгоҳ ангуштон ё ашёи худро ба васлаки ҳаво ё даромадгоҳи ҳаво нагузоред.
- Ин асбобро истифода набаред, агар шумо дар дохили хона ё дар ҷойҳои боқимондаҳои равшанӣ, бухуркунандаи сӯзон ё буғҳои кимиёвӣ репеллентҳои намуди дудро истифода карда бошед.
- Дастгоҳро дар назди асбобҳои газ, дастгоҳҳои гармидиҳӣ ё оташдонҳо истифода набаред.
- Ҳангоме ки шумо мехоҳед ҷойи дастгоҳро иваз кунед, онро тоза кунед, филтрро иваз кунед ё нигоҳдориҳои дигарро анҷом диҳед, ҳамеша дастгоҳро аз барқҷудо кунед.
- Дастгоҳ танҳо барои истифода дар хона дар шароити муқаррарии қор пешбинӣ шудааст.
- Дастгоҳро дар муҳити намнок ё дар муҳити дорои намии баланд ё ҳарорати баланд дар муҳити атроф, ба монанди ҷаммом, ҳочатхона ё ошхона ё дар хучрае, ки тағирёбии шадиди ҳарорат, истифода набаред.
- Таҷҳизот оксиди карбон (CO) ё радонро (Rn) хориҷ намекунад. Он набояд ҳамчун дастгоҳи муҳофизатӣ дар ҳолати садамаҳои марбут ба равандҳои сӯхтор ва кимиёвӣ хатарнок истифода шавад.

Майдонҳои электромагнитӣ (EMF)

Ин дастгоҳи Philips ба ҳама стандартҳо ва қоидаҳои амалкунанда оид ба таъсири майдонҳои электромагнитӣ мувофиқат мекунад.

Коркарди дубора

Ин рамз маънои онро дорад, ки ин маҳсулот набояд бо партовҳои муқаррарии хонагӣ партофта шавад (2012/19/EU).



Қоидаҳои кишвари худро барои ҷамъовариҳои алоҳидаи маҳсулоти барқӣ ва электронӣ риоя кунед. Истифодаи дурусти он барои пешгирии оқибатҳои манфӣ барои муҳити зист ва саломати инсон мусоидат мекунад.

Эълонияи мутобиқати ИА соддакардашуда

Ҳамин тариқ, DAP B.V. эълон мекунад, ки навъи таҷҳизоти радиои AC1715 ба Дастури 2014/53/EU мувофиқ аст. Матни пурраи эълонияи мутобиқати ИА дар суроғи интернетии зерин дастрас аст: www.philips.com (танҳо барои маҳсулоте, ки функцияи Wi-Fi дорад).

Möhüm

Howpsuzlyk

Enjamy ulanmazdan ozal şu ulanyjy gollanmasyny üns bilen okaň we ony geljekde gollanmak üçin saklaň.

Iň oňat öndürijiligi üpjün etmek çin arassalaýjyňyzy iň täze wersiýa beýgeltmegi maslahat berýäris. Ony Air+ programmasynyň üsti bilen beýgeldip bilersiňiz (diňe Wi-fi funksiýaly önüme degişli)

Howp

- Tok urmagyny ýa-da ýangynyň döremeginiň öňüni almak üçin enjamy suw ýa-da islendik başga bir suwuklyk ýa-da (ýanyjy) arassaçylyk serişdesi bilen arassalamaň.
- Mör-möjekleri öldürýän dermanlar ýa-da ys berijiler ýaly ýanyjy maddalary enjamyň golaýynda pürkmäň.

Duýduryş

- Enjam toga dakmazdan ozal zawod tagmasynda görkezilen güýjenmäniň yerli elektrik ulgamyndaky güýjenme bilen gabat gelýändigini barlaň.
- Elektrik kabeline zeper ýeten bolsa, howpuň öňüni almak üçin onuň Philips tarapyndan, Philips ygtyýarly tehniki hyzmat merkezi ýa-da şoňa meňzeş ygtyýarly şahslar tarapyndan çalsyrylmagyny üpjün etmeli.
- Laýyklaýja, elektrik kabeline ýa-da enjamynyň özüne zeper ýeten bolsa, enjamy ulanmaň.
- Diňe enjam bilen üpjün edilýän tassyklanan laýyklaýjyny (KA3601A-2401500EU) ulanyň.
- Enjamy 8 ýaşyny dolduran we has uly ýaşly çagalar, şeýle hem enjamy howpsuz görnüşde ulanmak boýunça gözükdirijiler berlen ýa-da howpsuz ulanmak boýunça gözegçilik astyndaky we degişli howplar özlerine mälim edilen ýagdaýynda fiziki, duýgurlyk ýa-da zehin ukyplary pes ýa-da tejribesi we bilimi bolmadyk şahslar hem ulanyp biler.
- Çagalar enjam bilen oýnamaly däl.
- Çagalar gözegçilik astynda däl wagty enjamda arassaçylyk we abatlaýyş işlerini geçirmeli däl.
- Howa girelgesini we çykalgagynyň ýapmaly däl, mysal üçin howa çykalgasynyň üstüne ýa-da howa girelgesiniň öňüne närseleri goýmaly däl.
- Howa çykalgasyndan nätanys jisimleriň enjamyň içine gaçmaýandygyna göz ýetiriň.
- Standart WiFi interfeýsi 802.11b/g/n, 2.4 GHz tizlige esaslanyp, aňryçäk çykyş güýji 31,62 mW EIRP bolup durýar (diňe Wi-Fi funksiýaly önüme degişli).

Seresap boluň

- Bu enjam adaty howalandyryş ulgamynyň, tozan sorujynyň ýa-da nahar bişirilýän wagty ulanylýan howa sowujynyň ýa-da ýelpewajyň ornuny tutmaýar.
- Enjamy elmydama gury, tekiz we kese ýeriň üstünde ýerleşdiriň we ulanyň.
- Enjamyň öňünde we gapdallarynda azyndan 20 sm, enjamyň ýokarsynda bolsa azyndan 30 sm boşluk galdyryň.
- Enjamyň üstünde oturmaň ýa-da dik durmaň. Enjamyň üstüne hiç zat goýmaň.
- Howadan suwa öwrülýän damjalaryň enjamyň üstüne dammagynyň öňüni almak üçin enjamy gönüden-göni howany sowadyjynyň aşagynda goýmaň.
- Diňe şu enjam üçin ýörite niýetlenilen hakyky Philips süzgüçlerini ulanyň. Islendik başga süzgüçleri ulanmak bolmaýar.
- Süzgüjiň ýanmagy adamyň saglygyna yzyna gaýtaryp bolmajak zeper ýetirip we/ýa-da başga jandarlara howp abandyryp biler. Süzgüji ýangyç hökmünde ýa-da şoňa meňzeş maksatlar üçin ulanmaň
- Enjamyň gaty närseler bilen (esasanam, howa girelgesine we çykalgasyna) urulmagynyň öňüni alyň.

- Bedene şikes ýetmeginiň ýa-da enjama zeper ýetmeginiň önüni almak üçin howa çykalgasyna ýa-da howa girelgesine barmaklaryňyzy ýa-da başga närseleri girizmäň.
- Binanyň içinde mör-möjekleri kowmaga niýetlenilen tüsseli enjamlary ulanýan wagtyňyz ýa-da ýagly galyndylaryň, ýanýan ysly serişdeleriň ýa-da himiki tüsseleriň bar ýerinde şu enjamy ulanmaň.
- Enjamy gazly enjamlaryň, ýyladyjy enjamlaryň ýa-da ojaklaryň golaýynda ulanmaň.
- Enjamy başga ýere geçireniňizde, arassalanyňyzda, süzgüji çalşyrynyňyzda ýa-da onda başga abatlaýyş işlerini geçireniňizde elmydama enjamy elektrik rozetkasyndan aýryň.
- Enjam diňe adaty iş şertlerinde öý hojalygynda ulanmak üçin niýetlenilýär.
- Enjamy çygly gurşawlarda ýa-da hammam, hajathana ýa-da aşhana ýaly daşky gurşawyň temperaturasy ýokary bolan ýerlerde ulanmaň.
- Enjam uglerodyň monoksidini (CO) ýa-da radony (Rn) aýyрмаýar. Ony ýanmak bilen baglanyşykly amallarda we howply himikatlarda heläkçilik ýüze çykan ýagdaýynda howpsuzlyk enjamy hökmünde ulanmak bolmaýar.

Elektromagnit meýdanlar (EMF)

Şu Philips enjamy elektromagnit meýdançalara sezewar bolmak boýunça ähli degişli standartlara we düzgünnamalara gabat gelýär.

Zibile zyňmak

Bu nyşan enjamy adaty öý hojalygy zibilleri bilen bilelikde zibile zyňmak bolmaýandygyny aňladýar (2012/19/EU)



Elektrikli we elektron önümleri aýratyn ýygnamak boýunça öz ýurduňyzyň düzgünlerini berjaý ediň. Dogry görünüşde zibile zyňmaklyk daşky gurşawa we adamyň saglygyna ýaramaz täsir ýetirýän netijeleriň önüni almaga ýardam berýär.

Ýönekeýleşdirilen ÝB Laýyklyk beýannamasy

Şunuň bilen DAP B.V. AC1715 görnüşli radio enjamyň 2014/53/EU Düzgünnamasyna gabat gelýändigini beýan edýär. ÝB Laýyklyk beýannamasyň doly teksti şu Internet salgysynda bar: www.philips.com (diňe Wi-Fi funksiýaly önüme degişli).

Önemli

Güvenlik

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

En iyi performansı elde etmek için hava temizleme cihazınızı en üst sürüme yükseltmenizi öneriyoruz. Bu yükseltmeyi Air+ uygulamasıyla (yalnızca Wi-Fi işlevine sahip olan ürün için) yapabilirsiniz.

Tehlike

- Cihazı su, herhangi bir sıvı madde veya (yanıcı) deterjanla temizlemeyin. Elektrik çarpmasının ve/veya yangın tehlikesinin önüne geçmek için bu maddelerin cihazın içine girmesine engel olun.
- Cihazın çevresinde böcek ilacı veya parfüm gibi yanıcı maddeler püskürtmeyin.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın güç kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Adaptör, güç kablosu veya cihazın kendisi hasarlıysa kesinlikle kullanmayın.
- Yalnızca cihazla verilen onaylı adaptörü (KA3601A-2401500EU) kullanın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve bakım, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Hava giriş ve çıkışını engellemeyin, ör. hava çıkışının üzerine veya hava girişinin önüne hiçbir cisim koymayın.
- Hava çıkışı açıklığından cihazın içine yabancı cisimler girmediğinden emin olun.
- Maksimum 31,62 mW EIRP güç çıkışıyla (yalnızca Wi-Fi işlevine sahip olan ürün için) 2,4 GHz'de 802.11 b/g/n'ye dayanan standart WiFi arayüzü.

Dikkat

- Bu cihaz; havalandırma, elektrikli süpürge ile temizlik veya yemek pişirme sırasında harici davlumbaz veya fan kullanımı yerine geçmez.
- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazın etrafında en az 20 cm; cihazın üstünde ise en az 30 cm boş alan bırakın.
- Cihazın üzerine oturmayın veya üzerinde durmayın. Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Yoğuşmanın cihazın üzerine damlamasını önlemek için cihazı doğrudan bir klimanın altına yerleştirmeyin.
- Yalnızca bu cihaza yönelik orijinal Philips filtrelerini kullanın. Başka filtreleri kullanmayın.
- Filtrenin yanması, insan üzerinde geri dönüşü olmayan bir hasara neden olabilir ve/veya diğer insanların hayatını tehlikeye sokabilir. Filtreyi yakıt olarak veya benzer amaçlar için kullanmayın.
- Cihazın (özellikle hava giriş ve çıkışının) sert cisimlerle darbe almasını önleyin.
- Fiziksel sakatlıkları veya cihazda oluşabilecek arızaları önlemek için parmaklarınızı veya nesnelere hava çıkışına veya hava girişine sokmayın.
- Bulunduğunuz ortamda duman türü böcek ilacı kullanıldığında veya yağlı atıkların olduğu, tütsü yanan veya kimyasal buharların bulunduğu yerlerde cihazı kesinlikle çalıştırmayın.
- Gazlı cihazların, ısıtıcı aletlerin veya şöminenin yanında cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazı taşımak, temizlemek, filtreyi değiştirmek veya başka bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin.

- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.
- Cihazı; banyo, tuvalet veya mutfak ya da önemli ölçüde sıcaklık değişikliklerinin görüldüğü odalar gibi ıslak alanlarda veya yüksek nem derecesine ya da yüksek ortam sıcaklığına sahip alanlarda kullanmayın.
- Cihaz, karbonmonoksit (CO) veya radon (RN) gazını temizlemez. Yanmalı işlemler ve tehlikeli kimyasallar ile ilgili kazalarda güvenlik cihazı olarak kullanılamaz.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm

Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).



Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Basitleştirilmiş AB uygunluk bildirimi

İşbu belge ile DAP B.V., AC1715 radyo ekipman tipinin Direktif 2014/53/AB ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildirimini tam metni şu internet adresinde mevcuttur: www.philips.com (yalnızca Wi-Fi işlevine sahip olan ürün için)

Важливо

Безпека

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Для найкращої роботи радимо оновити очищувач до останньої версії. Це оновлення можна виконати через додаток Air+ (лише для виробів із функцією Wi-Fi).

Небезпечно

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та/чи виникненню пожежі, не мийте пристрій водою чи іншою рідиною або (займистим) миючим засобом і не дозволяйте їм потрапляти у пристрій.
- Не розпилюйте навколо пристрою жодних займистих матеріалів, наприклад засобів від комах чи пахучих речовин.

Попередження

- Перед тим як під'єднати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити у компанії Philips, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- Не використовуйте пристрій, якщо адаптер, шнур живлення чи сам пристрій пошкоджено.
- Використовуйте лише затверджений адаптер (KA3601A-2401500EU), який входить у комплект пристрою.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд пристрою без нагляду дорослих.
- Не блокуйте вхідні та вихідні отвори для повітря, наприклад, розмістивши предмети на вихідних отворах чи перед вхідними отворами.
- Стежте, щоб в отвір для виходу повітря всередину пристрою не потрапили сторонні предмети.
- Стандартний інтерфейс Wi-Fi на базі 802.11b/g/n на 2,4 ГГц із максимальною вихідною потужністю 31,62 мВт EIRP (лише для виробів із функцією Wi-Fi).

Увага!

- Цей пристрій не замінює належну вентиляцію, звичайне вакуумне прибирання чи витяжку або вентилятор під час приготування їжі.
- Ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій, рівній і горизонтальній поверхні.
- Залишайте щонайменше 20 см вільного місця навколо пристрою, а також щонайменше 30 см вільного місця над ним.
- Не сідайте і не ставте на пристрій. Не ставте нічого зверху на пристрій.
- Не ставте пристрій безпосередньо під кондиціонером для запобігання скапуванню конденсату на нього.
- Використовуйте лише оригінальні фільтри Philips, призначені для цього пристрою. Не використовуйте інших фільтрів.
- Займання фільтра може призвести до серйозних травмувань та/або летальних наслідків. Не використовуйте фільтр як паливо чи для подібних цілей.

- Оберегайте пристрій (зокрема, вхідні та вихідні отвори для повітря) від ударів важкими предметами.
- Для запобігання травмуванню чи збою у роботі пристрою не вставляйте пальці чи інші предмети у вихідний чи вхідний отвори для повітря.
- Не використовуйте цей пристрій у приміщенні після застосування димових засобів від комарів, а також у місцях із залишками мастила, запахами від кадіння чи хімічними випарами.
- Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, обігрівачів чи камінів.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити його, замінити фільтр чи виконати інше обслуговування.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.
- Не використовуйте пристрій у вологих середовищах чи в середовищах із високою вологістю або високою температурою повітря, наприклад у ванній кімнаті, убиральні чи кухні, а також у приміщенні з суттєвими перепадами температури.
- Пристрій не усуває чадний газ (CO) та радон (Rn). Його неможливо використовувати як захисний пристрій у разі горіння і викиду небезпечних хімічних речовин.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Утилізація

Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).



Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Спрощена заява про відповідність ЄС

Цим повідомленням компанія DAP B.V. стверджує, що радіообладнання типу AC1715 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.philips.com (тільки для виробів із функцією Wi-Fi).

Muhim

Xavfsizlik

Jihozdan foydalanishdan oldin foydalanuvchi qo'llanmasini diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik ma'lumot uchun saqlab qo'ying.

Eng yuqori samaradorlik uchun havo tozalagichni eng so'nggi versiyagacha yangilashni tavsiya qilamiz. Bu yangilanishni Air+ ilovasi orqali amalga oshirishingiz mumkin (faqat Wi-Fi funksiyasiga ega jihoz uchun).

Xavf

- Tok urishi va/yoki yong'in xavfining oldini olish uchun jihozni suv, har qanday suyuqlik yoki (yonuvchan) yuvish vositasi bilan yuvmang yoki ularning jihozga kirishiga imkon bermang.
- Jihozning atrofida yonuvchan materiallar, masalan, insektitsidlar yoki xushbo'y moddalar sepmang.

Ogohlantirish

- Jihozni ulashdan oldin namunaviy tablichkada ko'rsatilgan kuchlanish mahalliy tarmoq kuchlanishiga mos kelishini tekshiring.
- Agar quvvat shnuri shikastlangan bo'lsa, uni Philips kompaniyasi, Philips tomonidan vakolat berilgan servis markazi yoki shu kabi malakali mutaxassislar almashtirishi kerak.
- Agar adapter, quvvat shnuri yoki jihozning o'zi shikastlangan bo'lsa, jihozdan foydalanmang.
- Faqat jihoz bilan berilgan tasdiqlangan adapterdan (KA3601A-2401500EU) foydalaning.
- Bu jihozdan xavfsiz foydalanish bo'yicha ko'rsatma berilgan yoki xavfsiz foydalanish uchun kuzatuv ostida bo'lsa va unga bog'liq xatarlardan xabardor bo'lsa, 8 yosh va undan katta yoshdagilar va jismoniy, sezgi yoki ruhiy qobiliyati cheklangan yoki tajribasiz va tushunchaga ega bo'lmagan odamlar ham foydalanishi mumkin.
- Bolalar jihoz bilan o'ynashiga yo'l qo'ymang.
- Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish kuzatuv ostida bo'lmagan bolalar tomonidan amalga oshirilishi taqiqlanadi.
- Havo chiqarish teshigi yoki havo olish teshigining oldiga predmetlarni qo'yish orqali havo olish va chiqarish teshigini to'sib qo'ymang.
- Havo chiqarish teshigi orqali begona jismlar jihozga tushib qolmasligini tekshiring.
- Standart Wi-Fi interfeysi maksimal chiqish quvvati 31,62 mW EIRP bilan 2,4GGS chastotada 802.11b/g/n standartiga asoslanadi (faqat Wi-Fi funksiyasiga ega jihoz uchun).

Diqqat

- Bu jihoz tegishli shamollatish, muntazam changyutkichda tozalash yoki ovqat tayyorlashda dudbo'ron yoki ventilyator sifatida ishlatishga mo'ljallanmagan.
- Doim jihozni quruq, barqaror, tekis va gorizontal sirtga joylang va foydalaning.
- Jihozning atrofida kamida 20 sm va uning yuqorisida kamida 30 sm bo'sh joy qoldiring.
- Jihozni ustiga o'tirmang yoki uning ustida turmang. Jihozning ustiga hech narsa qo'ymang.
- Jihozga kondensatsiya to'kilishining oldini olish uchun uni konditsionerning ostiga joylamang.
- Faqat bu jihoz uchun mo'ljallangan asl Philips filtrlaridan foydalaning. Boshqa filtrlardan foydalanmang.
- Filtrning yonishi insonga juda yomon ta'sir ko'rsatishi va/yoki boshqalarning hayotini xavf ostiga qo'yishi mumkin. Filtrdan yonilg'i yoki boshqa maqsadda foydalanmang.
- Jihozga (ayniqsa, havo olish va havo chiqarish teshiklariga) qattiq jismlar bilan urmang.
- Jismoniy jarohatlanish yoki jihozning ishdan chiqishining oldini olish uchun barmoq yoki boshqa obyektlarni havo chiqarish va havo olish teshigiga kiritmang.
- Jihozni uyda hasharotlarni qochiradigan tutunli vositalar qo'llanganda yoki moyli qoldiqlar, yonayotgan chiqindilar yoki kimyoviy bug'lar bo'lgan joyda ishlatmang.
- Jihozni gaz bilan ishlaydigan jihozlar, isitish qurilmalari yoki o'choqlar yaqinida ishlatmang.

- Jihozni surish, uni tozalash, filtrni almashtirish yoki boshqa xizmat ko'rsatish ishlarini bajarishda uni rozetkadan uzib qo'ying.
- Jihoz uyda normal ish sharoitida ishlatishga mo'ljallangan.
- Jihoz nam sirtlar yoki namlik darajasi yuqori yoki tashqi harorati yuqori bo'lgan joylar, masalan, hammom, hojatxona, oshxona yoki harorat keskin o'zgaradigan joylarda ishlatishga mo'ljallanmagan.
- Jihoz is gazi (CO) yoki radonni (Rn) tozalamaydi. Bu jihozdan yong'in jarayoni va zararli kimyoviy hodisalar bilan baxtsiz hodisalarda havfsizlik qurilmasi sifatida foydalanib bo'lmaydi.

Elektromagnit maydonlar (EMF)

Bu Philips jihozi elektromagnit maydonlarning ta'siri bo'yicha barcha amaldagi standart va me'yorlarga javob beradi.

Qayta ishlash

Bu belgi mahsulotning odatiy maishiy chiqindilar bilan tashlanmasligi zarurligini bildiradi (2012/19/EU).



Mamlakatning elektr va elektron qurilmalarning alohida to'planishiga oid qoidalariga amal qiling. To'g'ri utilitatsiya qilish atrof-muhit va insonlar salomatligiga salbiy oqibatlarning oldini olishda yordam beradi.

Soddalashtirilgan YEI muvofiqlik deklaratsiyasi

Bunda DAP B.V. ma'lum qiladiki, AC1715 turidagi radio qurilma 2014/53/EU direktivasiga muvofiq keladi. YEI muvofiqlik deklaratsiyasining to'liq matni quyidagi internet manzilida mavjud: www.philips.com (faqat Wi-Fi funksiyasiga ega qurilma uchun).

שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

מכשיר זה מבית Philips עומד בכל התקנים והתקנות החלים באשר לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.



מיחזור

סמל זה משמעותו שאין להשליך מוצר זה עם האשפה הביתית (EU/2012/19).
פעלו לפי הכללים הנהוגים במדינתכם לגבי איסוף נפרד של מוצרי חשמל ואלקטרוניקה המיועדים לסילוק.
סילוק נכון מסייע במניעת פגיעה באיכות הסביבה ובבריאותם של בני אדם.

הצהרת תאימות ממושטת של האיחוד האירופי

DAP B.V. מצהירה בזאת כי ציוד הרדיו מסוג AC1715 תואם לתקנה EU/2014/53. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://www.philips.com>.
(רק למוצרים עם פונקציית Wi-Fi).

בטיחות

לפני השימוש במכשיר, יש לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד. כדי להגיע לביצועים מרביים, אנחנו מציעים לכם לשדרג את המטרה לגרסה האחרונה. באפשרותכם לבצע את השדרוג דרך אפליקציה Air+ (רק במוצרים עם פונקציית Wi-Fi).

סכנה

- אין לנקות את המכשיר במים, בנוזל אחר או בחומר (דליק) או לתת להם להיכנס למכשיר, כי זה עלול לגרום הלם חשמל ו/או סכנת שריפה.
- אין לרסס סביב המכשיר חומרים דליקים כמו חומרים להדברת חרקים או חומרי ריח.

אזהרה

- לפני חיבור המכשיר, יש לוודא שהמתח המצוין על המכשיר מתאים למתח החשמל המקומי.
- כדי למנוע סכנה מכבל חשמל פגום, חובה עליכם לדאוג שיוחלף בידי פיליפס, מרכז שירות מורשה של פיליפס או נותני שירות מורשים אחרים.
- אין להשתמש במכשיר אם השקע, כבל החשמל או המכשיר עצמו פגומים.
- יש להשתמש אך ורק במתאם המאושר (KA3601A-2401500EU) שסופק עם המכשיר.
- ילדים בני 8 ומעלה ומבוגרים בעלי יכולות פיזיות, תחושיות או שכליות מוגבלות, או מבוגרים חסרי ניסיון וידע, יכולים להשתמש במכשיר זה רק אם השימוש נעשה תחת השגחה או לאחר שקיבלו הדרכה על אופן השימוש הבטוח בו והם מבינים את הסיכונים הכרוכים.
- אסור לילדים לשחק עם המכשיר.
- ילדים לא יבצעו פעולות ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- אין לחסום את פתח יציאת אוויר ואת פתח כניסת האוויר, למשל על ידי הנחת פריטים על פתח יציאת האוויר או מול פתח כניסת האוויר.
- יש למנוע נפילת עצמים זרים לתוך המכשיר דרך פתח יציאת האוויר.
- ממשק WiFi סטנדרטי על בסיס 802.11b/g/n ב-2.4 GHz, עם עוצמת תפוקה מרבית של 31.62 mW EIRP (רק במוצרים עם פונקציית Wi-Fi).

זהירות

- המכשיר אינו תחליף לאוורור ראוי, לשאיבת אבק או לשימוש בקולטי אדים בזמן הבישול.
- יש למקם את המכשיר ולהשתמש בו תמיד על משטח יבש, יציב, ישר ואופקי.
- יש להשאיר מרווח של 20 ס"מ סביב המכשיר ומרווח של 30 ס"מ לפחות מעל המכשיר.
- אסור לשבת או לעמוד על המכשיר. אין להניח דבר על גבי המכשיר.
- אין להניח את המכשיר ישירות מתחת למזגן, כי זה עלול לגרום התעבות מטיפות לתוך המכשיר.
- יש להשתמש אך ורק במסננים מקוריים של פיליפס שנועדו למכשיר זה. אין להשתמש במסננים אחרים.
- בעירה באחד המסננים עלולה לגרום סיכון בלתי-הפיך לבני אדם ו/או לסכן את חייהם. אין להשתמש במסנן כדלק או למטרה דומה.
- אין לדפוק על המכשיר (בעיקר על פתחי היציאה והכניסה של האוויר) בחפצים קשים.
- אין להכניס אצבעות או חפצים לפתח יציאת האוויר או לפתח כניסת האוויר, כי זה עלול לגרום פציעה או תקלה במכשיר.
- אין להשתמש במכשיר במקביל לשימוש בדוחי חרקים בעשן או במקומות שיש בהם משקעי שמן, קטורת בוערת או אדי כימיקלים.
- אין להשתמש במכשיר בקרבת מכשירי גז, מכשירי חימום או אה.
- יש לנתק תמיד את המכשיר מהחשמל אם ברצונך להעביר את המכשיר או לנקותו, להחליף את המסנן או לבצע פעולת תחזוקה.
- המכשיר נועד לשימוש ביתי ובתנאי פעולה רגילים בלבד.
- אין להשתמש במכשיר בסביבה רטובה או בסביבה בלחות גבוהה או טמפרטורה סביבתית גבוהה, כמו בחדרי אמבטיה, בשרותים, במטבח או בחדרים שמתאפיינים בשינויי טמפרטורה משמעותיים.
- המכשיר אינו מסלק חד תחמוצת הפחמן (CO) או ראדון (Rn). לא ניתן להשתמש במכשיר כאמצעי בטיחות במקרה של תאונה הכרוכה בתהליכי בעירה וחומרים כימיים מסוכנים.





© 2022 Philips Domestic Appliances Holding B.V.
All rights reserved.

3000.076.9119.4 (11/11/2022)

